# SONY



# Stampante per fotografie digitali

# DPP-FP97



Consultare il documento "Da leggere subito" e "Informazioni sui pacchetti per stampe".

Istruzioni per l'uso

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il documento "Da leggere subito", "Informazioni sui pacchetti per stampe" in dotazione e il presente manuale "Istruzioni per l'uso" e conservarli per eventuali riferimenti futuri.

# AVVERTENZA

### Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

### Nota per gli utenti in Europa

Il presente prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti stabiliti dalla Direttiva EMC relativa all'uso dei cavi di collegamento di lunghezza inferiore a 3 metri.

### Attenzione

I campi elettromagnetici a frequenze specifiche possono influenzare le immagini della presente stampante per fotografie digitali.

### Avviso

Se l'elettricità statica o fenomeni elettromagnetici causano l'interruzione del trasferimento dei dati, che pertanto non avviene, è necessario riavviare l'applicazione oppure scollegare, quindi ricollegare il cavo di comunicazione (USB e simili).

### Avviso per i clienti residenti nei paesi che applicano le direttive UE

Questo prodotto è realizzato da Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone. Il Rappresentante autorizzato per la conformità alle direttive EMC e per la sicurezza dei prodotti è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Per qualsiasi questione relativa all'assistenza o alla garanzia, consultare gli indirizzi forniti a parte nei relativi documenti. Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici.

questo prodotto sia

smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

La duplicazione, la modifica o la stampa di CD, programmi televisivi, materiale protetto da copyright quale ad esempio immagini o pubblicazioni oppure di qualsiasi altro materiale, ad eccezione delle registrazioni o dei montaggi effettuati dall'utente, sono destinati esclusivamente all'uso privato o domestico. Se non si è in possesso del copyright o non si è ottenuto il consenso dai proprietari del copyright relativamente al materiale da duplicare, l'uso del suddetto materiale oltre i limiti consentiti potrebbe violare quanto stabilito dalle leggi sul copyright, nonché implicare il diritto da parte del proprietario del copyright di richiedere l'indennizzo.

Per l'uso di immagini fotografiche con la presente stampante, fare attenzione a non violare le leggi sul copyright. L'uso o la modifica non consentiti di immagini di altre persone potrebbe violarne i diritti.

Per alcune dimostrazioni, prestazioni o esibizioni, l'uso di fotografie potrebbe non essere consentito.

### Copie di riserva

Per evitare il rischio di eventuali perdite di dati causate da operazioni accidentali o problemi di funzionamento della stampante, si consiglia di salvare i dati in una copia di riserva (backup).

#### Informazioni

IN NESSUN CASO IL RIVENDITORE SI RITIENE RESPONSABILE DI DANNI DIRETTI, ACCIDENTALI O INDIRETTI DI QUALSIASI NATURA, PERDITE O SPESE CAUSATI DA PRODOTTI DIFETTOSI O DALL'USO DEI PRODOTTI STESSI.

Sony declina ogni responsabilità per qualsiasi danno accidentale o consequenziale o per la perdita dei dati registrati provocati dall'uso o da problemi di funzionamento della stampante o della scheda di memoria.

### Note sullo schermo LCD

- L'immagine visualizzata nello schermo non è identica per qualità e colori a quella stampata a causa della differenza dei metodi o dei profili di sostanze fosforescenti. L'immagine visualizzata deve essere utilizzata solo come riferimento.
- Non esercitare pressione sullo schermo LCD. Diversamente, lo schermo potrebbe presentare perdite di colore con conseguenti problemi di funzionamento.
- Se si espone lo schermo LCD alla luce diretta del sole per lunghi periodi di tempo, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento.
- Poiché lo schermo LCD è stato fabbricato utilizzando una tecnologia ad alta precisione, oltre il 99,99% dei pixel sono operativi per l'uso effettivo. Tuttavia, sullo schermo LCD potrebbero comparire in modo continuo piccoli punti neri e/o luminosi (bianchi, rossi, blu o verdi). Poiché fanno parte del normale processo di fabbricazione, tali punti non costituiscono un problema e non influenzano in alcun modo la stampa.
- In ambienti freddi, sullo schermo LCD potrebbe presentarsi il fenomeno delle immagini residue. Non si tratta di un problema di funzionamento.

### Marchi di fabbrica e copyright

- "BRAVIA", "BRAVIA" Sync, , Cybershot, "Memory Stick", MEMORY STICK, "Memory Stick Duo", MEMORY STICK DUD, "MagicGate Memory Stick", "Memory Stick PRO", MEMORY STICK PRO, "Memory Stick PRO Duo", MEMORY STICK PRO, "Memory Stick PRO-HG Duo, "Memory Stick PRO-HG Duo, "Memory Stick ROMORY STICK PRO-HG Duo, "Memory Stick Micro", MEMORY STICK PRO-HG Duo, "Memory Stick Micro", MEMORY STICK PRO-HG Duo, "Memory Stick And Stick PRO.", Memory Stick ROM, "Memory Stick ROM, "Memory Stick ROM", Memory Stick ROM, "Memory Stick ROM", Memory Stick ROM, MagicGate", e MAGICGATE sono marchi di fabbrica di Sony Corporation.
- HDMI, **HDMI** e High-Definition Multimedia Interface sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing LLC.
- Microsoft, Windows, Windows Vista e DirectX sono marchi di fabbrica registrati o marchi di fabbrica di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Intel e Pentium sono marchi di fabbrica registrati o marchi di fabbrica di Intel Corporation.
- CompactFlash è un marchio di SanDisk Corporation negli Stati Uniti.
- x0-Picture Card<sup>™</sup> è un marchio di fabbrica di FUJIFILM Corporation.



- FotoNation è un marchio di fabbrica di FotoNation Inc. negli Stati Uniti.
- **SILKYPIX**<sup>®</sup> è un marchio di Ichikawa Soft Laboratory.
- Tutti gli altri nomi di aziende o di prodotti qui citati potrebbero essere marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati delle rispettive aziende. Inoltre, i simboli "TM" e "@" non sempre vengono riportati nel presente manuale.
- Questo apparecchio è dotato di una funzione di riconoscimento dei volti. Viene utilizzata la tecnologia Sony Face Recognition sviluppata da Sony.
- Il nome e il logo Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., e l'uso di tali marchi da parte di Sony Corporation è su licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.
- Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.
- Zlib
- © 1995-2002 Jean-loup Gailly and Mark Adler
- Contiene iType™ e caratteri di Monotype Imaging Inc.

iType™ è un marchio di Monotype Imaging Inc.

# Avviso per gli utenti

Programma © 2009 Sony Corporation Documentazione © 2009 Sony Corporation

Tutti i diritti riservati. Sono vietate la riproduzione, la traduzione e la riduzione su qualsiasi supporto informatico del presente manuale o del software in esso descritto, in toto o parziale, senza previa approvazione scritta di Sony Corporation.

IN NESSUN CASO SONY CORPORATION SI RITIENE RESPONSABILE DI DANNI INCIDENTALI, INDIRETTI O SPECIALI, BASATI SU ATTI ILLECITI O DERIVANTI DALL'USO O IN CONNESSIONE CON IL PRESENTE MANUALE, IL SOFTWARE O AL'IRE INFORMAZIONI IN ESSI CONTENUTE.

Rimuovendo i sigilli della confezione del CD-ROM, vengono accettati tutti i termini e le condizioni del presente contratto. Se tali termini e condizioni non vengono accettati, restituire immediatamente il disco con la confezione intatta assieme al resto del pacchetto al rivenditore presso cui è stato effettuato l'acquisto.

Sony Corporation si riserva il diritto di modificare il presente manuale e le informazioni in esso contenute in qualsiasi momento e senza preavviso.

Il software qui descritto potrebbe sottostare ai termini di un contratto di licenza utente separato.

Non è possibile modificare né duplicare le immagini contenute nel software, quali le immagini campione, se non per uso personale. La duplicazione non autorizzata del presente software è proibita dalle leggi sul copyright.

La duplicazione o la modifica non autorizzata di lavori di terzi protetti da copyright potrebbe contravvenire ai diritti riservati dei rispettivi proprietari.

È possibile che, per alcune funzioni, venga fatto riferimento al documento "Da leggere subito" e "Informazioni sui pacchetti per stampe" nel caso in cui questo opuscolo contenga informazioni dettagliate.

# Indice

Avviso	per	gli	utenti	4
--------	-----	-----	--------	---

# Operazioni preliminari

Identificazione delle parti ......7

# Preparativi

Controllo del contenuto della
confezione9
Inserimento del nastro a inchiostro
Inserimento della carta di stampa10
Collegamento alla fonte di
alimentazione CA12
Informazioni allo stato iniziale13

# Stampa diretta

Indicazioni visualizzate sullo scher LCD Vista dell'anteprima di un'immagin	mo .14 e 14
Vista indice	14
Stampa semplice	.17
Inserimento di una scheda di memo	oria
Stampa delle immagini selezionate	17
	17
Vari tipi di stampa	.19
Correzione automatica di una foto	
errata (AUTO TOUCH-UP)	.22
Modifica di un'immagine	.23
Ingrandimento e riduzione delle	
dimensioni di un'immagine	23
Spostamento di un'immagine	23
Rotazione di un'immagine	23
Regolazione di un'immagine	24

Aggiunta di un filtro speciale a un'immagine2 Correzione del fenomeno degli occhi rossi2 Stampa di un'immagine modificata	467
2 Salvataggio di un'immagine modificata 2	7 a 7
Esecuzione della "Stampa creativa"	, Q
Creazione di una raccolta	8 1 3 5
Creazione di una Foto ID3 Esecuzione della stampa batch (Stampa indice/Stampa DPOF/	5 6
Stampa tutto)3	7
diapositive	8
Visualizzazione di una Presentazione	-
diapositive	8
Stampa	0 8
Operazioni sui file3	9
Copia di immagini3	9
Eliminazione delle immagini	^
Formattazione di una "Memory Stick"	U
	0
Formattazione della memoria interna 4	1
Modifica dell'Impostazione stampa	
Croaziono di una Stampa data 4	ן ר
oreazione ur una Stanipa udla 4	2

Modifica dell'Impostazione visualizzazione/stampante45
Collegamento a un televisore ad alta definizione e stampa47
Collegamento a un televisore

# Stampa da una fotocamera digitale PictBridge

Stampa da	una fotocamer	a digitale
PictBridge		51

# Stampa da un dispositivo compatibile Bluetooth

Stampa da un dispositivo compatibile Bluetooth53	3
Profili compatibili per la comunicazione Bluetooth53 Preparativi: collegamento di	3
DPPA-BT153	3
Stampa54	ł
Trasferimento di un'immagine su una scheda di memoria	1

# Stampa da un PC

Stampa da un PC	56
Installazione del software	56
Requisiti di sistema	56
Installazione del driver della stamp	ante
	57
Installazione di PMB (Picture Mot	ion
BIOWSEI)	39

Stampa di foto da PMB (Picture Motion Browser)

lotion Browser)6	0
Registrazione di una cartella di	
navigazione6	4
Stampa tramite un software applicative	0
disponibile in commercio6	5

# Messaggi di errore

Qualora venga visual	izzato un
messaggio di errore	66

# Risoluzione dei problemi

Qualora si verifichi un problema	69
Se la carta si inceppa	80
Pulizia	81

# Informazioni aggiuntive

Precauzioni	82
Sicurezza	.82
Collocazione	.82
Pulizia	.83
Informazioni sulle limitazioni alla	
duplicazione	.83
Per lo smaltimento della stampante	
	.83
Informazioni sulle schede di memo	ria
	83
"Memory Stick"	.83
Scheda memoria SD	.84
xD-Picture Card	.85
Scheda CompactFlash	.85
Note sull'uso della scheda di memo	ria
	.85
Caratteristiche tecniche	86
Area stampabile	.88
Glossario	89
Indice analitico	90
Area stampabile Glossario Indice analitico	.88 . <b>89</b> .90

# Identificazione delle parti

Per i dettagli, consultare le pagine indicate tra parentesi.





# Pannello anteriore della stampante

- 1 Tasto () (accensione/attesa)/ indicatore attesa
- 2 Tasto MENU
- 3 Tasti (Vista indice)
   ♀ (ingrandimento)/⊕ (riduzione)
   (→ pagina 16)
- 4 Schermo LCD



- 5 Tasto ENTER
- 6 Tasti direzionali (⊲/⊳/∆/⊽)
- 8 Tasto/indicatore PRINT
- 9 Tasto CANCEL
- Alloggiamento per "Memory Stick PRO" (Standard/Duo) (—pagine 17, 83)
- Alloggiamento per formato doppio Scheda memoria SD/xD-Picture Card.(→ pagine 17, 84, 85)
- 12 Alloggiamento per scheda CompactFlash (→ pagine 17, 85)
- 13 Sportello dello scomparto del vassoio della carta
- 14 Scomparto del vassoio della carta (→ pagina 11)
- 15 Indicatore di accesso
- 16 Leva di espulsione del nastro a inchiostro (→ pagina 9)
- 18 Sportello dello scomparto del nastro a inchiostro (—► pagina 9)



### Pannello posteriore della stampante

### 1 Maniglia

Quando si trasporta la stampante, sollevare la maniglia come illustrato di seguito. Quando si utilizza la stampante, chiudere la maniglia riportandola sulla posizione originale.



#### Note

- Prima di trasportare la stampante, accertarsi di rimuovere le schede di memoria, i dispositivi esterni, il vassoio della carta, l'alimentatore CA e altri cavi. In caso contrario, è possibile che si verifichino problemi di funzionamento.
- Sistemare il pannello LCD nella posizione originale.
- 2 Prese di ventilazione
- 3 Feritoia di uscita della carta

# Pannello laterale sinistro della stampante

### 

Quando si utilizza la stampante con un televisore ad alta definizione, collegare un cavo HDMI a questo connettore.

6 ♥ Connettore USB (→ pagina 58) Quando si intende utilizzare la stampante nel modo PC, collegare un cavo USB a questo connettore.

### 

Quando si intende utilizzare una fotocamera digitale compatibile PictBridge, una periferica di archiviazione di massa, ad esempio una memoria USB o una periferica di memorizzazione di fotografie, un adattatore Bluetooth USB (DPPA-BT1\*) o un'altra periferica esterna USB, collegarli attraverso questo connettore.

\* In alcune aree geografiche, l'adattatore Bluetooth DPPA-BT1 non è in vendita.

# Controllo del contenuto della confezione

Assicurarsi che gli accessori seguenti siano in dotazione con la stampante.

- Vassoio della carta (1)
- Alimentatore CA (1)
- Cavo di alimentazione CA<sup>\*1</sup> (1)
- Cavo USB (1)
- Cartuccia di pulizia (1)/Foglio di pulizia (1)
- CD-ROM (software del driver di stampa per Windows Ver.1.0 e PMB (Picture Motion Browser) Ver.4.2) (1)
- Istruzioni per l'uso (questo manuale) (1)
- Da leggere subito (1)
- Informazioni sui pacchetti per stampe (1)
- Garanzia (In alcune aree geografiche la garanzia non è in dotazione.) (1)
- Contratto di licenza software per l'utente finale Sony (1)
- \*1 La forma della spina e le caratteristiche tecniche del cavo di alimentazione CA variano a seconda dell'area geografica in cui è stata acquistata la stampante.

### Informazioni sui pacchetti per stampe Sony (venduti separatamente)

Utilizzare un pacchetto per stampe a colori Sony opzionale progettato per la stampante. Per i dettagli, consultare il manuale alla voce "Informazioni sui pacchetti per stampe".

# Inserimento del nastro a inchiostro

- 1 Tirare e aprire lo sportello dello scomparto del nastro a inchiostro.
- 2 Inserire il nastro a inchiostro nella direzione della freccia finché non si arresta in posizione con uno scatto.



Chiudere lo sportello dello scomparto del nastro a inchiostro.

3

**Rimozione del nastro a inchiostro** Premere verso l'alto la leva di espulsione blu, quindi rimuovere il nastro a inchiostro esaurito.



#### Note

- Non toccare il nastro a inchiostro e non collocarlo in ubicazioni polverose. Impronte o polvere sul nastro a inchiostro possono produrre una stampa imperfetta.
- Non riavvolgere il nastro a inchiostro e non utilizzare il nastro a inchiostro riavvolto per la stampa. In caso contrario, non sarà possibile ottenere una stampa corretta, o potrebbe anche verificarsi un malfunzionamento. Qualora il nastro a inchiostro non si arresti in posizione con uno scatto, rimuoverlo e reinserirlo. Solo nel caso in cui il nastro a inchiostro sia troppo allentato per essere caricato, tenere premuto il rullo centrale del nastro e avvolgere il nastro a inchiostro nella direzione della freccia per metterlo in tensione.



Non avvolgere il nastro nelle direzioni qui indicate.

- Non smontare il nastro a inchiostro.
- · Non estrarre il nastro dal nastro a inchiostro.
- Non rimuovere il nastro a inchiostro durante la stampa.
- Evitare di collocare il nastro a inchiostro in un'ubicazione soggetta a temperature o umidità elevate, a polvere eccessiva o alla luce solare diretta. Conservare il nastro in un luogo fresco e al riparo dalla luce, e utilizzarlo entro un breve periodo di tempo dalla data di produzione. A seconda delle condizioni di conservazione, il nastro a inchiostro potrebbe subire un deterioramento. L'uso di un nastro a inchiostro deteriorato potrebbe produrre un effetto negativo sui risultati delle stampe, per il quale non è possibile fornire alcuna garanzia o risarcimento.

# Inserimento della carta di stampa

Aprire lo sportello del vassoio della carta.

Afferrare i punti su entrambi i lati dello sportello del vassoio della carta (indicati con delle frecce) e aprire lo sportello del vassoio della carta.



2 Inserire la carta di stampa nel vassoio della carta.



3 Chiudere lo sportello del vassoio della carta.



4 Aprire lo sportello scorrevole.



5 Inserire il vassoio della carta nella stampante.



#### Note

- È possibile inserire fino a 20 fogli di carta di stampa. Sfogliare la carta di stampa accuratamente. Inserire la carta di stampa con il foglio protettivo rivolto verso l'alto. Rimuovere il foglio protettivo dal vassoio.
- In assenza di foglio protettivo, inserire la carta di stampa nel vassoio della carta con la superficie di stampa (il lato che non presenta contrassegni) rivolta verso l'alto.
- Non toccare la superficie di stampa. Impronte o contaminazioni della superficie di stampa potrebbero produrre una stampa imperfetta.

- Non piegare la carta di stampa né strapparla in corrispondenza delle perforazioni prima della stampa.
- Per evitare inceppamenti della carta o malfunzionamenti della stampante, attenersi alle indicazioni seguenti prima della stampa:
  - Non scrivere a mano o a macchina sulla carta di stampa.
  - Non incollare adesivi o francobolli sulla carta di stampa.
  - Quando si aggiunge della carta di stampa nel vassoio della carta, accertarsi che il numero complessivo di fogli di carta di stampa non superi i 20 fogli.
  - Non inserire assieme tipi diversi di carta di stampa nel vassoio della carta.
  - Non stampare su carta di stampa usata.
     Stampare due volte un'immagine sullo stesso foglio non renderà l'immagine stampata più intensa.
  - Utilizzare esclusivamente carta di stampa destinata a questa stampante.
  - Non utilizzare la carta di stampa espulsa senza alcuna stampa.

# Note sulla conservazione della carta di stampa

- Per conservare la carta di stampa nel vassoio, rimuovere il vassoio della carta dalla stampante e chiudere lo sportello scorrevole del vassoio della carta.
- Evitare di conservare la carta con le facciate stampate che si toccano l'una con l'altra o a contatto con prodotti in gomma o in plastica che comprendano cloruro di vinile o plastificanti per periodi di tempo prolungati, in quanto potrebbero verificarsi alterazioni dei colori o deterioramento dell'immagine stampata.
- Evitare di collocare la carta di stampa in ubicazioni soggette a temperature o umidità elevate, a polvere eccessiva o alla luce solare diretta.
- Quando si intende conservare della carta di stampa parzialmente utilizzata, conservarla nel suo sacchetto originale o in un contenitore simile.

# Collegamento alla fonte di alimentazione CA

- 1 Inserire la spina dell'alimentatore CA nella presa DC IN 24 V sul retro della stampante.
- 2 Collegare un'estremità del cavo di alimentazione CA al connettore dell'alimentatore CA e l'altra estremità a una presa elettrica a muro.

#### Note

- Non collocare la stampante su una superficie instabile, ad esempio su un tavolo traballante.
- Lasciare spazio a sufficienza intorno alla stampante. La carta di stampa viene espulsa dal retro alcune volte durante la stampa. Mantenere uno spazio libero di almeno 10 cm nella parte posteriore della stampante.
- Collegare l'alimentatore CA a una presa elettrica a muro facilmente accessibile nelle vicinanze. Qualora si verifichino problemi nell'utilizzo dell'alimentatore, spegnere immediatamente l'apparecchio scollegando la spina dalla presa elettrica a muro.
- Evitare di cortocircuitare la spina dell'alimentatore CA con oggetti metallici, in quanto questo potrebbe provocare un malfunzionamento.
- Non posizionare l'alimentatore CA in spazi ristretti, ad esempio tra un muro e un mobile.
- Al termine dell'utilizzo dell'alimentatore CA, scollegare il cavo di alimentazione CA dalla presa DC IN 24 V della stampante e dalla fonte di alimentazione CA.
- La stampante non è scollegata dalla fonte di alimentazione CA (rete elettrica) finché è collegata alla presa elettrica a muro, anche se la stampante stessa è stata spenta.
- La presa di corrente dovrebbe trovarsi il più vicino possibile all'unità in un luogo di facile accesso.



## Informazioni allo stato iniziale

Se la stampante viene accesa senza schede di memoria inserite o dispositivi esterni collegati, sullo schermo viene visualizzata la schermata iniziale illustrata qui in basso.



Se la stampante resta inattiva per 5 secondi, viene visualizzata la modalità dimostrazione. Se si preme un tasto diverso da (b) (accensione/ attesa), viene di nuovo visualizzata la schermata iniziale. Premendo ENTER, vengono visualizzate le immagini contenute nella memoria interna.

Se viene inserita una scheda di memoria o viene collegato un dispositivo esterno, vengono visualizzate le immagini provenienti dalla scheda di memoria, dal dispositivo esterno o dalla memoria interna.

Eseguire le operazioni in base alle modalità di stampa indicate di seguito:

- Per la stampa diretta da scheda di memoria, dispositivo esterno o memoria interna, vedere a pagina 17.
- Per la stampa da fotocamera digitale PictBridge, vedere a pagina 51.
- Per la stampa da un dispositivo compatibile-Bluetooth, vedere a pagina 53.
- Per la stampa da PC, vedere a pagina 56.

## Stampa diretta

# Indicazioni visualizzate sullo schermo LCD

## Vista dell'anteprima di un'immagine

### Visual. a schermo: Attivato



#### Visual. a schermo: Disatt.



### Visual. a schermo: Dettagli



È possibile cambiare la vista dell'anteprima di un'immagine impostando "Visual. a schermo" (pagina 46) dal menu Impostaz. visualizz./ stampante.

Per visualizzare un'altra immagine, premere  $\triangleleft$ /  $\triangleright$ .

### 1 Indicazioni su sorgente/ impostazione

È possibile visualizzare le indicazioni sulla sorgente e le informazioni sulle impostazioni relative a un'immagine.

Icone	Significato
MS.	Origine dei dati "Memory Stick"
•CF	Origine dei dati scheda CompactFlash
<b>∙SD</b>	Origine dei dati Scheda memoria SD
<b>XD</b>	Origine dei dati xD-Picture Card
US:	Origine dei dati dispositivo esterno
Ö	Memoria interna
©1	Indicazione di protezione
ß	Indicazione di preimpostazione di stampa DPOF

lcone	Significato
Ð	Indicazione di file associato (Viene visualizzata quando è presente un file associato, ad esempio un file di immagini in movimento o un file di un'immagine e-mail in miniatura.)
 00:00	Indica Stampa data "Attivato". Indica Stampa data (Data/ora) "Attivato".
1	Indica "Motivo 1" (Bordi). Indica "Motivo 2" (Bordi).
	Indica Pagine per foglio 4 "Attivato". Indica Pagine per foglio 9 "Attivato". Indica Pagine per foglio 16 "Attivato".

### 2 Numero delle immagini selezionate/ Numero complessivo di immagini

3 Indicazione del nastro a inchiostro P: P size

C: Cartuccia di pulizia

4 Numero immagine (numero cartella-file)\*

\* Solo per i file compatibili DCF. Nel caso di altri formati file, solo parte del nome file viene visualizzata.

- **5** Suggerimenti per l'operazione
- 6 Data della ripresa o del salvataggio
- 7 Numero di copie impostato
- 8 Visualizzazione delle informazioni dettagliate

## Vista indice

Visualizza un elenco delle immagini contenute nel supporto selezionato (Vista indice). È possibile passare alla vista indice selezionando "Per n." o "Per data" nel menu Vista indice.

### Vista indice: "Per n."

Le immagini vengono elencate nell'ordine dei rispettivi nomi file.



### Vista indice: "Per data"

Le immagini vengono elencate in base alla data in cui sono state riprese o salvate.



- **1** Cursore (riquadro arancione) È possibile spostare il cursore (selezione) premendo ⊲/▷/△/▽.
- 2 Numero di copie impostato
- **3** Suggerimenti per l'operazione
- 4 Barra di scorrimento Indica la posizione dell'immagine rispetto al numero complessivo di immagini.
- 5 Data della ripresa

#### Nota

Quando il numero di immagini supera 2 000, non è possibile visualizzarle per data. Vengono visualizzate Per n.

### Passaggio tra la vista dell'anteprima dell'immagine e la vista indice

È possibile commutare la visualizzazione nel modo seguente:



 Per visualizzare la vista indice Nella vista dell'anteprima di un'immagine, premere ▲ (Vista indice)/ Q (Riduci).

Quando un'immagine è ingrandita, premere NQ così l'immagine viene ridotta fino alle dimensioni originali, quindi viene visualizzata la vista indice.

 Per visualizzare la vista dell'anteprima di un'immagine Nella vista indice, premere ⊲/▷/△/♡ per spostare il cursore sull'immagine di cui si desidera visualizzare l'anteprima, quindi premere ENTER o ⊕ (Ingrandisci).

### Ingrandimento di un'immagine

Tenere premuto  $\bigoplus$  (Ingrandisci). Il lavoro viene ingrandito fino a 5 volte rispetto alla dimensione originale.



# Stampa semplice

## Inserimento di una scheda di memoria

#### Con il lato dell'etichetta rivolto verso

l'alto, inserire una scheda di memoria ("Memory Stick", "Memory Stick Duo", scheda CompactFlash. Scheda memoria SD o una xD-Picture Card) contenente le immagini da stampare nell'alloggiamento corretto fino a che non sia saldamente in posizione. Per i tipi di schede di memoria che è possibile utilizzare con la stampante, vedere alle pagine da 83 a 85.

#### Suggerimento

Per la stampa di un'immagine contenuta nella memoria interna, accendere la stampante, quindi premere ENTER senza scheda di memoria inserita o dispositivo esterno collegato.

#### Indicatore di accesso



Con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto (xD-Picture Card, Scheda memoria SD, scheda CompactFlash, o "Memory Stick" ("Memory Stick Duo") da sinistra)

### Per espellere una scheda di memoria

Rimuovere lentamente la scheda di memoria dall'alloggiamento nella direzione inversa a quella in cui è stata inserita.

#### Note

1

- La stampante supporta sia i formati standard che quelli ridotti "Memory Stick". Non è necessario un adattatore per "Memory Stick Duo".
- Lo slot bivalente Scheda memoria SD/xD-Picture Card rileva automaticamente il tipo di scheda.

### Stampa delle immagini selezionate

Questa sezione illustra come visualizzare le immagini di una scheda di memoria, di un dispositivo esterno o della memoria interna sullo schermo LCD della stampante e stampare le immagini selezionate (stampa diretta). Per informazioni su come stampare da un dispositivo esterno, vedere pagina 50.

- Premere () (accensione/attesa) per accendere la stampante. L'indicatore di attesa della stampante si illumina in giallo verde. Un'immagine memorizzata nella scheda di memoria inserita o nel dispositivo esterno collegato viene visualizzata sullo schermo LCD. Premendo ENTER senza schede di memoria inserite o dispositivi esterni collegati, è possibile visualizzare un'immagine dalla memoria interna della stampante. 2
  - Premere ⊲/⊳ per visualizzare l'immagine che si desidera stampare.
- 3 Impostare il numero di copie. Per stampare un solo foglio dell'immagine visualizzata, saltare questa procedura e passare al punto successivo.

Premere ENTER per visualizzare l'indicazione del numero di copie. Quindi, premere  $\Delta/\nabla$  per specificare il numero di copie e premere ENTER.

### Premere PRINT.

4

Mentre il tasto PRINT si illumina in verde, la stampante è pronta per la stampa. Tutte le immagini con impostazioni del numero di copie vengono stampate.

#### Per stampare più immagini

Ripetere le operazioni 2 e 3.

#### Per cambiare il numero di copie

Visualizzare l'immagine di cui si desidera cambiare il numero di copie, quindi premere ENTER per visualizzare l'indicazione del numero di copie. Quindi, premere  $\Delta/\nabla$  per impostare il numero di copie e premere ENTER.

Se si seleziona "0", la stampa viene annullata.

#### Note

- Non spostare né spegnere mai la stampante mentre sta stampando, in quanto il nastro a inchiostro potrebbe bloccarsi o potrebbe verificarsi un inceppamento della carta di stampa. Qualora si spenga la stampante, tenere il vassoio della carta inserito e accendere la stampante. Dopo l'espulsione della carta, riprendere la stampa.
- Non rimuovere il vassoio della carta durante la stampa. In caso contrario, è possibile che si verifichi un malfunzionamento.
- La carta di stampa viene espulsa alcune volte durante la stampa. Non toccare né tirare la carta espulsa.
- Qualora la carta di stampa si inceppi, vedere pagina 80.

# Informazioni sulla selezione dell'origine dei dati

La stampante non è dotata di un commutatore di selezione dell'origine dei dati. Quando si collega una scheda di memoria o un dispositivo esterno alla stampante, le immagini della scheda di memoria o del dispositivo esterno collegati vengono visualizzate automaticamente. Se sono collegate più schede di memoria o dispositivi esterni, il supporto collegato per primo ha la priorità. Le immagini contenute nella memoria interna vengono visualizzate premendo ENTER senza inserire una scheda di memoria o collegare un dispositivo esterno.

Quando si accende la stampante con più supporti inseriti o collegati, la stampante rileva il supporto nell'ordine di "Memory Stick", scheda CompactFlash, Scheda memoria SD, xD-Picture Card, dispositivo esterno collegato al connettore PictBridge/EXT INTERFACE e computer.

# Vari tipi di stampa

# Operazioni utilizzando i tasti della stampante



# Regolazione Auto Touch-up

Oltre alla regolazione automatica Auto Fine Print6, vengono eseguite le regolazioni seguenti:

- Correz. fenomeno occhi rossi
- Correzione dell'esposizione (utilizzando la funzione di rilevamento del volto)
- Correz.mes.fuoco
- Correzione BB
- Spostam.autom.
- Sfumatura pelle
- Premere ⊲/▷ per selezionare una voce desiderata, quindi premere ENTER.
- Per uscire dal menu, premere di nuovo CANCEL oMENU.

## 1 Modifica ---- pagina 23

/ENTER selezione voce.

È possibile regolare le dimensioni, la posizione, la tinta o altre proprietà dell'immagine selezionata.



Voci	Procedure
୍ ∕ପ୍	Aumenta o riduce le dimensioni di un'immagine
4	Sposta un'immagine.
B	Ruota un'immagine.

Voci	Procedure
<b>1</b> ††	Regola la qualità di un'immagine.
	Aggiunge un filtro a un'immagine.
۲	Corregge il fenomeno degli occhi rossi.
n.	Annulla la modifica appena effettuata e ripristina l'immagine allo stato precedente la modifica.
▶	Salva l'immagine modificata.

Voci	Procedure
R	Premendo il tasto AUTO TOUCH-UP si regolano automaticamente esposizione, messa a fuoco, occhi rossi e altre correzioni.
L.	Stampa un'immagine modificata.
Ð	Esce del menu Modifica.

### 2 🦻 Stampa creativa ---- pagina 28

È possibile creare un calendario, una foto ID o altre stampe di vario tipo.



Stampa indice

### 4 Separation Anticipation Antic



/ENTER:Sel. ; MENU:Fine

È possibile effettuare una presentazione diapositive delle immagini. È anche possibile effettuare una presentazione diapositive delle stampe create con la funzione "Stampa creativa".



- Operation i sui file Copia fui sei scionati Elimina immagine Formatta Memory Stick Formatt mem, int • V (ENTER) Sol.; CEND:Fine
- · Copia delle immagini tra schede di memoria
- · Eliminazione di un'immagine
- Formattazione di una "Memory Stick" o di una "Mem. interna"

# Correzione automatica di una foto errata (AUTO TOUCH-UP)

1 Selezionare l'immagine che si desidera regolare, quindi premere AUTO TOUCH-UP.

Viene avviata la regolazione dell'immagine selezionata. I risultati delle regolazioni verranno visualizzati sullo schermo. Non appena viene rilevato un volto umano, questo viene visualizzato all'interno di un riquadro mentre vengono effettuate le regolazioni.

# Per controllare più chiaramente il risultato delle regolazioni:

Premere ⊕ per ingrandire l'immagine. (L'immagine non verrà ingrandita quando verrà stampata.)

#### Per visualizzare di nuovo l'immagine originale (prima delle regolazioni)

Premere AUTO TOUCH-UP. Per visualizzare l'immagine regolata, premere di nuovo AUTO TOUCH-UP.

# Se si è impostato un numero di copie per più immagini

Tutte le immagini con impostazioni del numero di copie vengono regolate. Per visualizzare altre immagini, premere ⊲/⊳.

### Per cambiare il numero di copie

Premere ENTER per visualizzare l'indicazione del numero di copie. Quindi, premere  $\Delta/\nabla$  per impostare il numero di copie e premere ENTER.

### 2 Premere PRINT.

Viene avviata la stampa dell'immagine o delle immagini selezionate.

# Salvataggio di un'immagine corretta

Premere MENU e viene visualizzata la finestra di dialogo di conferma. Premere ⊲/⊳ per selezionare "Sì", quindi premere ENTER. Un'immagine regolata viene salvata come nuovo file. (pagina 27)

### Suggerimento

La regolazione viene applicata solo sull'immagine in fase di stampa. L'immagine originale non viene regolata.

### Note

- Dopo la regolazione Auto Touch-up, non è possibile effettuare la stampa rifilata di un'immagine che sia stata ingrandita premendo .
- A seconda dell'immagine, è possibile che la regolazione Auto Touch-up non venga applicata correttamente. In questo caso, selezionare "Regola" dal menu Modifica per regolare la qualità del'immagine manualmente (pagina 24).
- Durante la regolazione Auto Touch-up non rimuovere la scheda di memoria o il dispositivo esterno.
- A seconda delle condizioni dell'immagine, la correzione può richiedere del tempo.



Per la funzione di correzione automatica del fenomeno degli occhi rossi di questa stampante viene utilizzata la tecnologia di FotoNation Inc. negli Stati Uniti.

# **SILKYPIX**<sup>®</sup>

Le funzioni di correzione "Sfumatura pelle", "Correzione BB", e "Spostam.autom." della stampante utilizzano la tecnologia degli Ichikawa Soft Laboratory.

# Modifica di un'immagine

## 

- 1 Dal menu Modifica (pagina 19), premere ⊲/▷ per selezionare (Ingrandisci) per ingrandire un'immagine, oppure (Riduci) per ridurla, quindi premere ENTER. Ad ogni pressione del tasto, l'immagine diventa più grande o più piccola. È anche possibile utilizzare i tasti ⊕ (ingrandimento) e Q (riduzione) per ingrandire o ridurre le dimensioni dell'immagine:
  - Ingrandimento fino al 200%
  - ♀ : riduzione fino al 60%
- 2 Premere PRINT.

#### Nota

La qualità di un'immagine ingrandita può deteriorarsi a seconda delle sue dimensioni.

### Spostamento di un'immagine

- 1 Dal menu Modifica (pagina 19), premere </ ▷ per selezionare (Sposta), quindi premere ENTER. Gli indicatori </ ▷/△/♡ vengono visualizzati a sinistra, a destra sopra e sotto l'immagine ed è possibile spostare l'immagine.
- 2 Premere ⊲/▷/△/⊽ per spostare l'immagine.
- **3** Premere ENTER.

L'immagine viene fissato nella posizione corrente.



Premere PRINT.

### 🕒 Rotazione di un'immagine

Dal menu Modifica (pagina 19), premere √/▷ per selezionare (Ruota), quindi premere ENTER. Viene visualizzato il menu Ruota.



- 2 Premere △/▽ per selezionare la direzione in cui ruotare l'immagine, quindi premere ENTER.
  - Ruota di 90°s. orario: Ad ogni pressione del tasto ENTER, l'immagine ruota di 90° in senso orario.
  - Ruota di 90°s. antiorario: Ad ogni pressione del tasto ENTER, l'immagine ruota di 90° in senso antiorario.

## Premere PRINT.

### III Regolazione di un'immagine

- 1 Dal menu → Modifica (pagina 19), premere </ > per selezionare → (Regola), quindi premere ENTER. Viene visualizzato il menu Regola.
- 2 Premere △/▽ per selezionare lo strumento di regolazione desiderato, quindi premere ENTER. Viene visualizzata la schermata di regolazione dello strumento selezionato.

#### Quando si seleziona "Luminosità".



Premere  $\triangleleft / \triangleright$  per regolare un'immagine mentre si controlla il livello.

L'immagine prima della regolazione viene visualizzata nella metà sinistra dello schermo e l'immagine regolata viene visualizzata a destra.

- Luminosità: Premere ▷ per schiarire l'immagine o < per scurirla.
- Tinta: Premere ▷ per rendere l'immagine più verdastra o ⊲ per renderla più rossastra.
- Saturazione: Premere ▷ per rendere i colori più profondi o <> per schiarirli.
- Nitidezza: Premere ▷ per rendere più nitidi i contorni o <> per ammorbidirli.
- **3** Premere ENTER.

La regolazione viene applicata.

4 Premere PRINT.

# Aggiunta di un filtro speciale a un'immagine

1 Dal menu → Modifica (pagina 19), premere </ > per selezionare → (Filtra), quindi premere ENTER. Viene visualizzato il menu Filtra.



- 2 Premere △/▽ per selezionare il filtro che si desidera aggiungere all'immagine.
  - **Nessun filtro:** Nessun filtro speciale viene utilizzato sull'immagine (impostazione predefinita).
  - **Colore singolo**: Cambia tutti i colori in una scala di grigi, tranne quello specificato.
  - **Disegno:** Conferisce all'immagine l'aspetto di un disegno.

# **SILKYPIX**<sup>®</sup>

Il filtro "Disegno" della stampante utilizza la tecnologia degli Ichikawa Soft Laboratory.

- Filtro incrociato: Aggiunge alla fonte di luce un effetto a croce e a raggiera per stampare un'immagine conferendole un aspetto luccicante.
- **Colore parziale:** Rende monocromatico l'ambiente che circonda il soggetto, per dare risalto al soggetto al centro.
- **Seppia:** Modifica l'immagine in modo che assomigli a una vecchia fotografia, con colori sbiaditi.
- **Bianco e nero:** Cambia l'immagine in una foto in bianco e nero.

 Fish-eye: Conferisce all'immagine l'aspetto di una foto scattata con un obiettivo fish-eye.

### **3** Premere ENTER.

Il filtro viene applicato.

Quando si è selezionato "Filtro incrociato", "Disegno", o "Colore singolo", viene visualizzata la finestra delle impostazioni. Passare al punto successivo.

4 Impostare il livello e la gamma.

### Filtro incrociato

- ③Selezionare "Livello" con Δ/∇, quindi premere ENTER, regolare il livello con Δ/∇, quindi premere ENTER.
   Maggiore è il livello impostato, più le fonti di luce diventeranno scintillanti.
- ②Selezionare "Lunghezza" con △/∇, quindi premere ENTER, regolare la lunghezza della luce con △/∇, quindi premere ENTER.

### Disegno

Premere  $\Delta/\nabla$  per regolare la lunghezza delle linee, quindi premere ENTER.

#### Colore singolo

### Per selezionare un colore tra i colori specificati

Premere ⊲/⊳ per selezionare il colore che si desidera conservare, quindi premere ENTER.



L'immagine diventa in bianco e nero, mentre il colore specificato viene conservato.

### Per selezionare un colore da una foto

①Premere △/∇ per selezionare "Selez. un colore preferito.", quindi premere ENTER.

L'immagine viene visualizzata con lo strumento di selezione del colore.

②Premere ⊲/▷/△/∇ per specificare la porzione che contiene il colore preferito, quindi premere ENTER.



# del colore selezionato.

③Premere ⊲/▷ per specificare la gamma



Premere ENTER per fissare il colore e la gamma.

L'immagine diventa in bianco e nero, mentre il colore specificato viene conservato.

5 Premere PRINT.

#### Suggerimento

Per ripetere le operazioni indicate sopra, selezionare "Nessun filtro", quindi ripetere le operazioni.

### Correzione del fenomeno degli occhi rossi

Quando, premendo AUTO TOUCH-UP, non si riesce a ridurre il fenomeno degli occhi rossi di un soggetto ripreso con il flash, è possibile regolare l'immagine manualmente.

#### Note

- Se si esegue un'ulteriore modifica, ad esempio ingrandendo o riducendo le dimensioni dell'immagine, ruotando o spostando un'immagine, la correzione del fenomeno degli occhi rossi potrebbero non venire applicata. Eseguire la correzione del fenomeno degli occhi rossi dopo queste operazioni di modifica.
- Se il volto di un soggetto appare piccolo, è possibile che la correzione del fenomeno degli occhi rossi non funzioni.
- Dal menu 
   Modifica (pagina 19), premere </ >
   per selezionare 
   (Correz. fenomeno occhi rossi), quindi premere ENTER.

Il riquadro di regolazione viene visualizzato sull'immagine, per indicare l'area di correzione del fenomeno degli occhi rossi.

### Riquadro di regolazione



2 Regolare la posizione e le dimensioni del riquadro di regolazione.

Effettuare la correzione del fenomeno degli occhi rossi separatamente per l'occhio destro e per quello sinistro.

# ■ Per spostare il riquadro di regolazione

- ⑦Premere 
  ⑦Premere 

  /▷ per selezionare 
  (Sposta), quindi premere ENTER.
- ②Spostare il riquadro con ⊲/▷/△/∇. Il riquadro si sposta nella direzione selezionata.
- ③Premere ENTER.
  - Il riquadro viene fissato nella posizione corrente.

### Per modificare le dimensioni del riquadro di regolazione

Premere ⊲/⊳ per selezionare (Ingrandisci) o (Riduci) quindi premere ENTER.

Ad ogni pressione di ENTER, il riquadro diventa più grande o più piccolo. È anche possibile ingrandire o ridurre le dimensioni utilizzando i tasti ⊕ (ingrandimento) o ⊖ (riduzione) sulla stampante.

### Suggerimento

Ingrandire la dimensione del fotogramma di regolazione da 2 a 7 volte rispetto alla dimensione dell'occhio.

Premere ⊲/⊳ per selezionare os, quindi premere ENTER.

L'area di correzione del fenomeno degli occhi rossi viene ingrandita.

## 4 Premere ENTER.

3

La regolazione viene applicata. Viene visualizzato il menu per la correzione del fenomeno degli occhi rossi. Per effettuare una correzione del fenomeno degli occhi rossi su altri occhi, ripetere le operazioni da 2 a 4.

5 Premere ⊲/▷ per selezionare , quindi premere ENTER. Viene visualizzato il menu Modifica.

6 Premere PRINT.

### Per reimpostare la regolazione

Premere CANCEL al punto 5 anziché ENTER.

# L Stampa di un'immagine modificata

### **1** Premere PRINT.

2

Viene visualizzata l'indicazione del numero di copie.

Impostare il numero di copie.

- Per aumentare il numero di copie di un'unità alla volta, premere più volte Δ.
- Per ridurre il numero di copie di un'unità alla volta, premere brevemente più volte ∇.
- **3** Premere PRINT.

# Salvataggio di un'immagine modificata

 Selezionare ► (Salva) quindi premere ENTER. Viene visualizzata la finestra di dialogo

utilizzata per specificare la cartella di destinazione.

2 Selezionare la destinazione in cui si desidera salvare l'immagine. Premere Δ/⊽ per selezionare "Mem. interna", "Memory Stick", "CompactFlash", "Scheda memoria SD", "xD-Picture Card", o "Dispositivo esterno", quindi premere ENTER.

#### Suggerimento

Quando si seleziona "Dispositivo esterno", potrebbe venire visualizzata una finestra di dialogo per la selezione di un'unità. Seguire le istruzioni sullo schermo per selezionare l'unità di destinazione. Viene visualizzata la finestra di dialogo utilizzata per l'impostazione della data. È possibile salvare la data impostata insieme all'immagine.

### Impostare la data.

3

Premere  $\triangleleft / \triangleright$  per selezionare un elemento (mese, giorno e anno) e premere  $\triangle / \nabla$  per selezionare il numero, quindi premere ENTER.



L'immagine modificata dal menu Modifica o Stampa creativa viene salvata come nuova immagine. Viene visualizzata la finestra di dialogo utilizzata per specificare il nuovo numero dell'immagine (numero cartella-numero file).

#### Suggerimento

L'immagine originale non viene sovrascritta.

### 4 Premere ENTER.

### Note

- Mentre l'immagine viene salvata, non spegnere la stampante e non rimuovere una scheda di memoria o un dispositivo esterno dalla stampante. In caso contrario, si potrebbe danneggiare la stampante, la scheda di memoria, la memoria USB o il dispositivo esterno, oppure si potrebbe verificare una perdita dei dati.
- Non è possibile salvare le immagini incorporate per la modalità dimostrazione della stampante.

# Esecuzione della "Stampa creativa"

## Uso del menu Stampa creativa

# Per annullare l'operazione mentre è in corso

Premere CANCEL. Viene visualizzata la finestra dell'operazione precedente. A secondo della fase della procedura, potrebbe non essere possibile annullare l'operazione.

### Per uscire dal menu Stampa creativa

• Premere MENU mentre le operazioni sono in corso, quindi selezionare "Stampa creativa completa".

Quindi, premere ENTER.

 Nella vista di anteprima dell'immagine, premere ⊲/▷/△/∇ per selezionare X, quindi premere ENTER.

Potrebbe venire visualizzata la finestra di dialogo per salvare un'immagine (pagina 27).

#### Suggerimenti

- È possibile premere MENU mentre si effettua una Stampa creativa e impostare parte delle voci di menu Impostazione stampa.
- Il menu Stampa creativa consente l'inserimento di caratteri tramite la tastiera, la sovrapposizione di un messaggio scritto a mano e l'immissione di una frase preinstallata (pagine 30, 33).

### Creazione di una raccolta

- Dal menu <sup>™</sup> Stampa creativa (pagina 20), premere ⊲/▷/△/∇ per selezionare <sup>™</sup> Raccolta", quindi premere ENTER. Viene visualizzata la finestra per selezionare un tema.
- Premere ⊲/▷/△/♡ per selezionare il tema desiderato, quindi premere ENTER.

Viene visualizzata la finestra utilizzata per selezionare i modelli del tema selezionato.



Premere ⊲/▷/△/⊽ per selezionare il modello desiderato, quindi premere ENTER.

Viene visualizzata un'anteprima del modello selezionato.

Selezionare un'immagine. Quando si seleziona un modello con più immagini, ripetere la procedura seguente per selezionare un'immagine per ciascun'area.

Area dell'immagine

3

4



- (1)Premere  $\langle / D / \Delta / \nabla$  per selezionare un'area dell'immagine, quindi premere ENTER
  - Viene visualizzata la vista indice.
- ② Premere  $\triangleleft / ▷ / △ / ♡$  per selezionare l'immagine desiderata, quindi premere ENTER.

Viene visualizzata la finestra per la regolazione dell'immagine.

5

Regolare le dimensioni, la posizione o altri parametri dell'immagine selezionata.

Premere ⊲/⊳ per selezionare la voce di regolazione desiderata, quindi premere ENTER.

### Strumenti di regolazione E. Θ æ P ò OK Invio

/ENTER selezione voce.

Voci	Procedure
ପ୍ / ତ୍	Riduce o aumenta le dimensioni di un'immagine.
-	Spostare l'immagine con $\triangleleft/\triangleright/\triangle/\nabla$ , quindi premere ENTER.
P	Ad ogni pressione del tasto ENTER, l'immagine ruota di 90° in senso orario.
R	Regola automaticamente una foto errata che presenti problemi quali una ripresa in controluce, sfocata o che mostri il fenomeno degli occhi rossi.(pagina 22)

### **6** Premere $\triangleleft / \triangleright$ per selezionare **oK**, quindi premere ENTER.

L'immagine selezionata viene aggiunta all'area dell'immagine.

- Per aggiungere un'immagine a un'altra area dell'immagine, ripetere le operazioni 4 e 5.
- · Per sovrapporre timbri o caratteri sull'immagine, procedere con il punto 7.
- Per stampare l'immagine visualizzata in anteprima, passare al punto 8.



<₽▲▼ / ENTER selezione voce.

Voci	Procedure
Т	Consente all'utente di selezionare l'inserimento di caratteri tramite la tastiera, l'immissione di una frase preinstallata o la sovrapposizione di un messaggio scritto a mano.
Q	Selezionare il timbro desiderato con $\triangleleft / \triangleright / \triangle / \bigtriangledown$ , quindi premere ENTER per sovrapporlo su un'immagine.
	Salva l'immagine modificata su una scheda di memoria, un dispositivo esterno o una memoria interna.
L	Stampa un'immagine modificata.
×	Porta a termine la creazione.

Sovrapporre timbri o caratteri. Premere  $\triangleleft / \triangleright / \triangle / \nabla$  per selezionare la voce desiderata tra timbri e caratteri, quindi premere ENTER.

7

### Sovrapposizione di un timbro

- ⑦ Premere ⊲/▷/△/∇ per selezionare (Timbro), quindi premere ENTER.
   Viene visualizzata la finestra utilizzata per selezionare un timbro.
- ②Premere ⊲/▷/△/∇ per selezionare il timbro desiderato, quindi premere ENTER.
  - Il timbro selezionato viene visualizzato al centro della schermata di anteprima .
- ③Premere ⊲/▷/△/∇ per regolare la posizione del timbro.
- ④Premere ⊖/⊕ sulla stampante per regolare le dimensioni del timbro.
- ③Premere ENTER.

Il timbro viene sovrapposto.

- ⑦Premere 
  Premere 
  Premere ENTER.
- Per sovrapporre più volte lo stesso timbro

Dopo l'operazione (5), premere di nuovo ENTER e viene sovrapposto lo stesso timbro. Ripetere le operazioni (3) e (4) per regolare la posizione e le dimensioni.

Per capovolgere o ruotare un timbro

Dopo l'operazione ②, premere CANCEL. Quindi premere ⊲/⊳ per selezionare ¾ (Ribalta) o 🔐 (Ruota di 90°s. orario), quindi premere ENTER.

Per spostare il timbro, premere  $\triangleleft/\triangleright$  per selezionare  $\Downarrow$ , quindi premere ENTER. Per ingrandire o ridurre le dimensioni del timbro, premere  $\triangleleft/\triangleright$  per selezionare O o O, quindi premere ENTER. Eseguite le regolazioni, premere  $\triangleleft/\triangleright$  per selezionare  $\oiint$  (Timbro) quindi premere ENTER. Eseguire quindi le operazioni dal (5) al punto (7). Il timbro viene sovrapposto.

### Sovrapposizione caratteri

①Premere 
(Deremere 
(Premere 
(

② Premere  $\Delta$ / $\nabla$  per selezionare [Tastiera], quindi premere ENTER.

La tastiera viene visualizzata.

Casella per l'immisione dei caratteri



Tastiera

③Inserire i caratteri.

Premere  $\triangleleft/\triangleright/\triangle/\bigtriangledown$  per selezionare il carattere desiderato, quindi premere ENTER.

I caratteri selezionati vengono visualizzati nella casella per l'immissione dei caratteri. È possibile inserire fino a 50 caratteri circa. È possibile immettere solo caratteri e simboli alfanumerici.

- Per modificare caratteri o simboli Premere ⊲/▷/△/∇ per selezionare [A/ a/@], quindi premere ENTER più volte per cambiare selezione tra minuscole, maiuscole e simboli.
- Per eliminare un carattere
   Premere ⊲/▷/△/▽ per selezionare [♠]
   o [♠], quindi premere più volte ENTER
   in modo che nella casella per
   l'immissione dei caratteri il cursore si
   posizioni sulla destra del carattere da
   eliminare. Premere ⊲/▷/△/♡ per
   selezionare [Cancella], quindi premere
   ENTER. Ad ogni pressione di ENTER,
   il carattere alla sinistra del cursore
   viene eliminato.

• Per usare la cronologia

Premere  $\triangleleft/ \triangleright / \triangle / \nabla$  per selezionare  $[\nabla]$ o  $[\Delta]$ , quindi premere ENTER per visualizzare e utilizzare i caratteri immessi in precedenza (cronologia).

- Per cambiare il carattere
   Premere ⊲/▷/△/▽ per selezionare
   [Carattere], quindi premere ENTER. Ad
   ogni pressione del tasto ENTER, il
   carattere cambia. È possibile utilizzare
   un solo font per sequenza di caratteri
   immessi.
- (\*) Dopo aver immesso i caratteri, premere  $\langle D \rangle / \Delta / \nabla$  per selezionare  $\Box / D / \Delta / \nabla$ , quindi premere ENTER.

Viene visualizzata la finestra di selezione del colore.

⑤Premere ⊲/▷/△/マ per selezionare il colore desiderato per i caratteri, quindi premere ENTER.

I caratteri immessi vengono visualizzati al centro dell'anteprima di un'immagine.

(6) Regolare la posizione e le dimensioni dei caratteri.

Per la modalità di regolazione dei caratteri, vedere pagina 29.

⑦Premere ⊲/▷/△/∇ per selezionare or , quindi premere ENTER.

I caratteri immessi e visualizzati vengono fissati.

Premendo ENTER i caratteri immessi vengono salvati nella memoria della stampante. È possibile registrare un massimo di 10 frasi da poter riutilizzare.

### Premere PRINT.

8

Per salvare l'immagine, vedere pagina 27.

### Creazione di un calendario

- Dal menu <sup>∞</sup> Stampa creativa (pagina 20), premere ⊲/▷/△/♡ per selezionare <sup>∞</sup> "Calendario", quindi premere ENTER. Viene visualizzata la finestra utilizzata per selezionare il modello di calendario.
- 2 Premere ⊲/▷/△/⊽ per selezionare il modello desiderato, quindi premere ENTER.

Viene visualizzata l'anteprima del modello selezionato.

Area dell'immagine Area del calendario



#### Suggerimento

È possibile selezionare un'area dell'immagine o un'area del calendario in qualsiasi ordine.

### Selezionare un'immagine.

Quando si seleziona un modello che prevede più immagini, selezionare un'immagine per ciascuna area. Per la modalità di selezione di un'immagine, vedere il punto 4 in pagina 28. Quando si selezionano una o più immagini, viene visualizzata la finestra di regolazione dell'immagine.

Per sovrapporre un timbro o dei caratteri, vedere pagina 30.

### 4 Reg

3

### Regolare l'immagine.

Per la modalità di regolazione di un'immagine, vedere il punto 5 in pagina 29. Quando si regola un'immagine, l'immagine viene aggiunta all'area dell'immagine.

Continua

5 Impostare il calendario.

⑦Premere </>
→/▷/△/♥ per selezionare l'area del calendario, quindi premere ENTER.

Viene visualizzata la finestra di impostazione del calendario.

Calendario	ОК	
Impost. c	alend.	
M/A inizio	1 - 2009	
Giorno inizio	Lunedì	
Colore giorno	Domenica/ 🔳	
Modifi. Calend.		
<⊳▲▼impost. ∕ENTER confer.		

②Premere △/∇ per selezionare la voce che si desidera impostare, quindi premere ENTER.

Voce	Impostazioni/Procedure
A/M inizio	Impostare il primo mese e
	l'anno di inizio del
	calendario. Premere ⊲/⊳
	per selezionare il mese o
	l'anno, quindi premere $\Delta / \nabla$
	per impostare il numero.
	Premere ENTER.
Giorno	Impostare il giorno della
inizio	settimana (quello
	posizionato più a sinistra
	nel calendario). Premere $\Delta$ /
	$\nabla$ per selezionare
	"Domenica" o "Lunedì".
	Quindi, premere ENTER.
Colore	Impostare il colore con cui
giorno	verranno visualizzati i
	sabati e le domeniche nel
	calendario. Premere ⊳ e poi
	$\Delta/\nabla$ per selezionare il
	colore desiderato per i
	sabati e le domeniche.
	Quindi, premere ENTER.

Voce	Impostazioni/Procedure
Voce Modifi. Calend.	Impostazioni/Procedure         È possibile aggiungere un timbro o un colore         desiderato a un giorno         specifico del calendario.         Quando si desidera         aggiungere un timbro         (seempio)         ① Premere          ① Premere          (Timbro), quindi         premere ENTER.         Viene visualizzata la         finestra di selezione del         timbro.         ② Premere          ② Premere          A/▷/△/♡ per         selezionare un timbro         desiderato, quindi         premere ENTER.         ☑ Calendario         ☑ Calendario         ☑ Calendario         ☑ Calendario viene         visualizzato.         ③ Premere          ③ Premere          ☑ Calendario viene         visualizzato.         ③ Premere          ③ Premere          ③ Premere          ☑ I a data         desiderata per l'aggiunta         di un timbro, quindi         premere ENTER.         Il timbro viene aggiunto         alla data selezionata.
	Il timbro viene aggiunto alla data selezionata. Per aggiungere un altro timbro, premere CANCEL, quindi ripetere le operazioni ②
	Calendario 🛛
	1-2009
	5         6         7         8         9         10         11           12         13         14         15         16         17         18           19         20         21         22         23         24         25           26         27         28         29         30         31

Voce	Impostazioni/Procedure
Modifi.	(4) Premere ∆/∇ per
Calend.	selezionare 💽, quindi
	premere ENTER.
	Per uscire dalla finestra
	Modifi. Calend. e tornare
	alla finestra di impostazione
	del calendario, premere ⊲/⊳
	per selezionare 🕅, quindi
	premere ENTER. È possibile
	impostare "Colore giorno"
	con procedure analoghe.
	Per immettere i caratteri,
	vedere pagina 30.

Il calendario viene visualizzato nell'area del calendario.

#### 6 Premere PRINT.

Per salvare l'immagine, vedere pagina 27.

### Sovrapposizione di un Messaggio scritto a mano, un **Timbro o una Frase** preinstallata su un'immagine

#### Suggerimento

Se si crea un nuovo messaggio scritto a mano o un'illustrazione, disegnarli con una penna a inchiostro nero su carta bianca, fotografarli con una fotocamera digitale e salvarli nella destinazione che contiene l'immagine di sfondo.

#### Informazioni sulla cronologia dei messaggi scritti a mano o dei messaggi inseriti

Viene automaticamente salvato nella cronologia un numero massimo complessivo di 12 illustrazioni scritte a mano o messaggi inseriti. (Se il numero dei messaggi salvati è superiore a 12, verranno eliminati i primi in ordine di tempo). Richiamando la cronologia, è possibile utilizzare le illustrazioni scritte a mano o i messaggi inseriti.

1 Dal menu 💯 Stampa creativa (pagina 20), premere  $\triangleleft / \triangleright / \triangle / \nabla$  per selezionare Sovrimpressione/ Timbro", quindi premere ENTER. Viene visualizzata la finestra utilizzata per selezionare l'immagine di sfondo.

2 Selezionare un'immagine per lo sfondo.

(1)Premere  $\frac{1}{\Delta}/\frac{1}{\Delta}$  per selezionare un'immagine per lo sfondo, quindi premere ENTER. Viene visualizzata la finestra per la

regolazione dell'immagine. Per la modalità di regolazione di un'immagine. vedere il punto 5 in pagina 29.

- (2) Premere  $\triangleleft / \triangleright$  per selezionare  $\square K$ , quindi premere ENTER. Viene visualizzata la finestra di anteprima.
- 3 Sovrapporre un messaggio scritto a mano, un'illustrazione, dei timbri o una frase preinstallata sull'immagine di sfondo.

#### Per sovrapporre un messaggio scritto a mano

()Premere  $\triangleleft / \triangleright$  per selezionare **T** (Testo), quindi premere ENTER.



/ENTER selezione voce.

Viene visualizzata la finestra utilizzata per selezionare un metodo per creare un messaggio.

②Per creare un nuovo messaggio fin dall'inizio, premere  $\triangleleft / \triangleright / \triangle / \triangledown$  per selezionare [Mano libera-nuovo]. Per creare un messaggio utilizzando i dati della cronologia, premere  $\triangleleft / \triangleright / \triangle / \triangledown$  per selezionare [Mano libera-cronologia]. Quindi, premere ENTER.

③Per creare un nuovo messaggio: Premere  $\triangleleft / \triangleright / \triangle / \triangledown$  per selezionare l'immagine che si desidera sovrapporre, quindi premere ENTER. Selezionare l'immagine dei messaggi scritti a mano o delle illustrazioni preparate in precedenza.

Viene visualizzata la finestra utilizzata per specificare l'area di ritaglio. Procedere con l'operazione ④.

Per creare un messaggio dalla cronologia : Premere ⊲/▷/△/⊽ per selezionare il messaggio desiderato dall'elenco cronologico, quindi premere ENTER.

Il messaggio selezionato occupa il centro della schermata di anteprima . Passare al punto (5) per la selezione del colore.

Laddove necessario, ritagliare l'immagine.

Qualora non si desideri ritagliare l'immagine, premere ENTER.



#### Per specificare l'area di ritaglio

Premere  $\triangleleft / \triangleright / \Delta / \nabla$  per selezionare lo strumento di ritaglio , quindi premere ENTER. Premere  $\triangleleft / \triangleright / \Delta / \nabla$  per spostare il cursore sulla posizione che si desidera specificare come punto d'inizio dell'area di ritaglio, quindi premere ENTER. Ripetere le stesse procedure per specificare il punto di fine dell'area di ritaglio.



Viene visualizzata la finestra di selezione del colore.

⑤Premere ⊲/▷/△/▽ per selezionare il colore desiderato, quindi premere ENTER.

Viene visualizzata la finestra usata per la regolazione dell'immagine sovrapposta. Per la modalità di regolazione di un'immagine, vedere il punto 5 in pagina 29.

(e) Premere ⊲/▷ per selezionare oK, quindi premere ENTER. Viene visualizzata un'anteprima dell'immagine selezionata sovrapposta sull'immagine di sfondo. Premendo ENTER l'illustrazione o il messaggio scritti a mano vengono salvati nella memoria della stampante. È possibile registrare un numero massimo di 12 messaggi che possono essere richiamati dall'elenco cronologico al punto ③.

### Sovrapposizione di una frase preinstallata

- ⑦Premere ⊲/▷ per selezionare T (Testo), quindi premere ENTER.
- ②Premere △/▽ per selezionare [Frase preinstallata], quindi premere ENTER. Viene visualizzata la finestra utilizzata per selezionare la frase preinstallata desiderata.



③Premere △/▽ per selezionare la frase preinstallata desiderata, quindi premere ENTER.

Viene visualizzata la finestra di selezione del colore.

④Premere ⊲/▷/△/▽ per selezionare il colore desiderato, quindi premere ENTER.

Viene visualizzata la finestra utilizzata per regolare il messaggio. Per la modalità di regolazione di un'immagine, vedere il punto 5 in pagina 29.

⑤ Premere ⊲/▷ per selezionare ok, quindi premere ENTER. Viene visualizzata un'anteprima del messaggio sovrapposto sull'immagine di sfondo.

# ■Per sovrapporre un timbro o un messaggio

Per sovrapporre un timbro o un messaggio, vedere pagina 30.

### 4 Premere PRINT.

Per salvare l'immagine, vedere pagina 27.

# Per sovrapporre più messaggi scritti a mano e/o preinstallati

Premere  $\triangleleft/\triangleright$  per selezionare **T** (Testo), quindi ripetere il punto 3.

## Aggiunta di una Cornice

 Dal menu <sup>SD</sup> Stampa creativa (pagina 20), premere ⊲/▷/△/⊽ per selezionare remere ENTER. Vengono visualizzati i modelli della

Vengono visualizzati i modelli della funzione Cornice.



2 Premere ⊲/⊳/∆/⊽ per selezionare la cornice desiderata, quindi premere ENTER. Viene visualizzata la vista indice. 3 Premere ⊲/▷/△/▽ per selezionare l'immagine desiderata, quindi premere ENTER.

> Viene visualizzata la finestra di regolazione dell'immagine. Per la modalità di regolazione di un'immagine, vedere il punto 5 in pagina 29.

4 Premere ⊲/⊳ per selezionare ok, guindi premere ENTER.

L'immagine selezionata viene visualizzata insieme alla cornice selezionata.

Per sovrapporre un timbro o dei caratteri, vedere pagina 30.

### 5 Premere PRINT.

Per salvare l'immagine, vedere pagina 27.

### Creazione di una Disponi stampa

Dal menu <sup>™</sup> Stampa creativa (pagina 20), premere ⊲/▷/△/▽ per selezionare <sup>™</sup> Disponi stampa", quindi premere ENTER. Vengono visualizzati i modelli della funzione Disponi stampa.



2 Premere ⊲/▷/△/♡ per selezionare il modello desiderato, quindi premere ENTER.

Viene visualizzata l'anteprima del modello selezionato.

## **3** Selezionare un'immagine.

Quando si seleziona un modello che prevede più immagini, selezionare un'immagine per ciascuna area. Per la modalità di selezione di un'immagine,

#### Continua

vedere il punto 4 in pagina 28. Quando si selezionano una o più immagini, viene visualizzata la finestra di regolazione dell'immagine.



### Regolare un'immagine.

Per la modalità di regolazione di un'immagine, vedere il punto 5 in pagina 29. Ouando si regola un'immagine. l'immagine viene aggiunta all'area dell'immagine.

Per sovrapporre un timbro o dei caratteri, vedere pagina 30.

5 Premere PRINT.

## **Creazione di una Foto ID**

Dal menu 🥦 Stampa creativa (pagina 20), premere  $\triangleleft / \triangleright / \triangle / \triangledown$  per selezionare III (Foto ID), quindi premere ENTER.

Viene visualizzata la finestra utilizzata per impostare l'altezza e la larghezza di foto ID.



### Suggerimento

È possibile impostare un valore massimo di 7.0 (larghezza) x 9,0 (altezza) cm.

## 2

### Premere $\triangleleft / \triangleright / \triangle / \triangledown$ per selezionare la voce che si desidera regolare. quindi premere ENTER.

- · Per specificare l'unità: Selezionare la casella di testo sulla sinistra del fotogramma dell'immagine. È possibile selezionare "cm" o "pollici".
- Per specificare l'altezza: Selezionare la casella con figura sulla destra del fotogramma dell'immagine.

Per specificare la larghezza: Selezionare la • casella con figura in alto sul fotogramma dell'immagine.

3 Premere  $\Delta/\nabla$  per impostare le dimensioni o l'unità, quindi premere ENTER.

Viene visualizzata l'immagine con layout delle dimensioni selezionate.

- 4 Qualora si desideri specificare delle dimensioni diverse, ripetere le operazioni 2 e 3.
- 5 Premere  $\triangleleft / \triangleright / \triangle / \triangledown$  per selezionare ok. auindi premere ENTER. Viene visualizzata la finestra per selezionare un'immagine.
- 6 Premere  $\triangleleft / \triangleright / \triangle / \triangledown$  per selezionare l'immagine desiderata, quindi premere ENTER.

Viene visualizzata la finestra per la regolazione dell'immagine.

È anche possibile impostare le seguenti voci di regolazione.

Voci	Procedure
<u>++</u> †	Per regolare la qualità di un'immagine (pagina 24).
۲	Visualizza la finestra per correggere il fenomeno degli occhi rossi (pagina 26).
BW	Fa diventare in bianco e nero un'immagine (pagina 24).

Per altre voci di regolazione, vedere il punto 5 a pagina 29.

Per sovrapporre un timbro o dei caratteri, vedere pagina 30.

Premere  $\triangleleft / \triangleright$  per selezionare  $\boxed{\operatorname{org}}$ . quindi premere ENTER. 8

Premere PRINT.

### Nota

Una stampa foto ID realizzata usando questa stampante potrebbe non essere accettabile ai fini dell'uso per una carta di identità o un passaporto. Controllare i requisiti della foto da utilizzare nel certificato prima di richiedere la carta o il passaporto.
## Esecuzione della stampa batch (Stampa indice/Stampa DPOF/Stampa tutto)

#### Stampa indice

È possibile stampare un elenco (indice) di tutte le immagini memorizzate in una scheda di memoria, in un dispositivo esterno, o nella memoria interna della stampante in modo da controllare rapidamente il contenuto del supporto selezionato.

Il numero di riquadri di suddivisione contenuti in un foglio viene calcolato automaticamente. Le immagini sono stampate in ciascun riquadro diviso.



#### Stampa tutto

È possibile stampare contemporaneamente tutte le immagini memorizzate su una scheda di memoria o un dispositivo esterno.

#### Stampa DPOF

Le immagini con preimpostazioni DPOF (Digital Print Order Format) per la stampa vengono visualizzate con il contrassegno di stampa ((2)) nell'anteprima dell'immagine. È possibile stampare tali immagini con un'unica operazione. Le immagini vengono stampate nel numero preimpostato di copie nell'ordine di visualizzazione.

#### Note

- Per informazioni sulle modalità di preimpostazione delle immagini per la stampa, consultare il manuale della fotocamera digitale.
- Alcuni tipi di fotocamere digitali non supportano la funzione DPOF oppure la stampante potrebbe non supportare alcune funzioni della fotocamera digitale.

Dal menu, selezionare 🔚 (Stampa batch), quindi premere ENTER. Viene visualizzato il menu Stampa batch.

# 2

Premere △/⊽ per selezionare "Stampa indice", "Stampa DPOF", o "Stampa tutto", quindi premere ENTER.

Viene visualizzata la finestra di dialogo di conferma.

#### Nota

Qualora non siano presenti immagini con preimpostazioni DPOF quando si seleziona "Stampa DPOF", viene visualizzato un messaggio di errore.

3

Premere ⊲/⊳ per selezionare "Sì" per avviare la stampa, oppure "No" per annullare la stampa, quindi premere ENTER.

Quando si seleziona "Sì", viene avviata la stampa.

## Visualizzazione di una Presentazione diapositive

## Visualizzazione di una Presentazione diapositive

Viene visualizzato il menu Presentazione diapositive.

2 Premere △/♡ per selezionare "Alterna", quindi premere ENTER. Viene visualizzata la finestra utilizzata per specificare la modalità di passaggio da un'immagine all'altra.

Voci	Procedure		
Manuale	Premere ⊲/⊳ per passare da un'immagine all'altra.		
Auto1 semp.	Le immagini vengono visualizzate automaticamente una dopo l'altra nell'ordine della vista indice.		
Auto2 crea.*	Le immagini create con la funzione "Stampa creativa" o le immagini modificate con filtri vengono visualizzate automaticamente in ordine casuale.		

\*: Impostazioni di fabbrica

 Premere △/∇ per selezionare
 "Esegui", quindi premere ENTER. La presentazione di diapositive ha inizio.

## Riservare per la stampa

Durante la presentazione di diapositive, premere ENTER e l'immagine visualizzata verrà riservata per la stampa. Se si è selezionata l'opzione "Auto2 crea." per il passaggio da un'immagine all'altra, non è possibile riservare un'immagine per la stampa.

#### Per arrestare una presentazione di diapositive

Premere CANCEL.

#### Nota

La visualizzazione di un'immagine può richiedere del tempo, a seconda dell'immagine.

## Stampa

# Durante una presentazione di diapositive, premere PRINT.

Comparirà l'anteprima di stampa dell'immagine visualizzata.

Quando un'immagine viene riservata per la stampa, è possibile controllare l'anteprima di stampa premendo ⊲/⊳.

Premere di nuovo PRINT in modo da avviare la stampa.

Al termine della stampa, riprenderà la presentazione di diapositive.

# Operazioni sui file

## Copia di immagini

È possibile copiare un'immagine da una scheda di memoria o dalla memoria interna della stampante su un'altra scheda di memoria, sulla memoria interna o su un dispositivo esterno collegato al connettore PictBridge/EXT INTERFACE.

# Pe copiare un'immagine dalla memoria interna della stampante

Accendere la stampante senza scheda di memoria inserita o dispositivo esterno collegato. Premere ENTER per visualizzare le immagini contenute nella memoria interna, quindi avvia le procedure indicate di seguito. Dopo la selezione delle immagini desiderate da copiare al punto 3, preparare il supporto di destinazione inserendo una scheda di memoria o collegando un dispositivo esterno.

- 1 Dal menu, premere ⊲/▷ per selezionare (Operazioni sui file), quindi premere ENTER. Viene visualizzato il menu Operazioni sui file (pagina 21).
- 2 Premere △/▽ per selezionare "Copia tutti i file" o "Copia file selezionati", quindi premere ENTER.
  - Quando si seleziona "Copia tutti i file", passare al punto 5.
  - Quando si seleziona "Copia file selezionati", viene visualizzata la vista indice della scheda di memoria, la memoria interna o il dispositivo esterno.
- 3 Premere ⊲/▷/△/♡ per selezionare l'immagine desiderata, quindi premere ENTER.

Per copiare più immagini, ripetere questa operazione.

#### Per annullare la selezione

Premere  $\triangleleft/\triangleright/\triangle/\nabla$  per selezionare l'immagine che si desidera annullare, quindi premere nuovamente ENTER.

#### Pe copiare un'immagine dalla memoria interna della stampante

Dopo aver selezionato un'immagine da copiare, collegare la scheda di memoria o il dispositivo esterno di destinazione al supporto sul quale va salvata l'immagine.

### 4 Premere MENU.

5

Viene visualizzata la finestra di dialogo per selezionare la destinazione.

Premere △/▽ per selezionare "Mem. interna", "Memory Stick", "CompactFlash", "Scheda memoria SD", "xD-Picture Card", o "Dispositivo esterno", quindi premere ENTER.

#### Suggerimento

Quando si seleziona "Dispositivo esterno", potrebbe venire visualizzata una finestra di dialogo per la selezione di un'unità. Seguire le istruzioni sullo schermo per selezionare l'unità di destinazione.

#### Nota

Non è possibile copiare un'immagine sulla stessa scheda di memoria o sullo stesso dispositivo esterno contenente l'immagine da copiare.

6 Premere △/▽ per selezionare la cartella desiderata, quindi premere ENTER.

Le immagini selezionate vengono copiate nella cartella di destinazione.

#### Suggerimenti

- È possibile selezionare un numero di cartella della destinazione. In caso di mancanza di tale cartella della destinazione, ne viene creata una nuova.
- Per uscire dal menu Operazioni sui file mentre l'operazione è in corso, premere CANCEL.

#### Note

- Durante la copia di un'immagine sulla memoria interna, un'immagine di grandi dimensioni viene convertita in un'immagine di circa 2 000 000 pixel. Questa conversione non compromette la qualità dell'immagine stampata.
- Qualora la memoria interna si esaurisca, sullo schermo LCD viene visualizzato un messaggio di errore. Seguire le procedure ivi descritte "Eliminazione delle immagini selezionate" a pagina 40 per eliminare immagini non necessarie dalla memoria interna.

· Durante la copia delle immagini, non spegnere la stampante e non rimuovere una scheda di memoria o un dispositivo esterno dalla stampante. In caso contrario, si potrebbe danneggiare la stampante, la scheda di memoria o il dispositivo esterno, oppure si potrebbe verificare una perdita dei dati.

## Eliminazione delle immagini selezionate

È possibile selezionare ed eliminare le immagini memorizzate su una scheda di memoria o sulla memoria interna della stampante.

#### Nota

In assenza di schede di memoria inserite, possono essere eliminate le immagini della memoria interna.

- 1 Dal menu, premere ⊲/⊳ per selezionare 🗮 (Operazioni sui file), auindi premere ENTER. Viene visualizzato il menu Operazioni sui file (pagina 21).
- 2 Premere  $\Delta / \nabla$  per selezionare "Elimina immagine", quindi premere ENTER. Viene visualizzata la vista indice della scheda di memoria o della memoria interna.

Icona del cestino



3

Premere  $\triangleleft / \triangleright / \triangle / \triangledown$  per spostare l'icona del cestino sull'immagine che si desidera eliminare, quindi premere ENTER. Per eliminare più immagini, ripetere questa operazione.

#### Per annullare la selezione

Premere  $\triangleleft / \triangleright / \triangle / \triangledown$  per selezionare l'immagine che si desidera annullare. quindi premere nuovamente ENTER.

#### 4 Premere MENU.

Viene visualizzata una finestra di dialogo di conferma.

5 Premere  $\triangleleft / \triangleright$  per selezionare "OK". quindi premere ENTER. Le immagini selezionate vengono eliminate.

#### Suggerimento

Per uscire dal menu Operazioni sui file, premere CANCEL.

#### Note

- · Durante l'eliminazione, non spegnere la stampante né rimuovere la scheda di memoria. In caso contrario, la stampante o la scheda di memoria potrebbero venire danneggiate. Oppure, si potrebbe verificare una perdita di dati.
- · Non è più possibile recuperare un'immagine, una volta eliminata.
- · Quando si elimina un'immagine insieme all'indicazione di un file associato (4), viene eliminato anche il file delle immagini in movimento o il file dell'e-mail associato
- · Non è possibile eliminare un'immagine protetta su cui sia visualizzata l'indicazione di protezione ( 🕅 ) o di preimpostazione DPOF ( TY). Per eliminare queste immagini, utilizzare la fotocamera digitale. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso della fotocamera digitale.

## Formattazione di una "Memory Stick"

È possibile formattare una "Memory Stick".

1 Dal menu, premere ⊲/⊳ per selezionare 🗮 (Operazioni sui file), quindi premere ENTER. Viene visualizzato il menu Operazioni sui file (pagina 21).

2 Premere △/⊽ per selezionare "Formatta Memory Stick", quindi premere ENTER.

Viene visualizzata la finestra di dialogo di conferma.

3 Premere ⊲/▷ per selezionare "OK", quindi premere ENTER. La "Memory Stick" viene formattata.

#### Note

- Quando si formatta una "Memory Stick", tutte le immagini in essa contenute vengono eliminate.
- Durante la formattazione, non spegnere la stampante né rimuovere la scheda di memoria. In caso contrario, la stampante o la scheda di memoria potrebbero venire danneggiate. Oppure si potrebbe perdere l'immagine.
- Non è possibile formattare una scheda di memoria che non sia una "Memory Stick" o un dispositivo esterno, ad esempio una memoria USB.

## Formattazione della memoria interna

È possibile formattare la memoria interna della stampante.

- 2 Premere △/▽ per selezionare "Formatt. mem. int.", quindi premere ENTER. Viene visualizzata la finestra di dialogo di conferma.
- 3 Premere ⊲/▷ per selezionare "OK", quindi premere ENTER. La memoria interna viene formattata.

#### Note

- Quando si formatta la memoria interna, per impostazione predefinita vengono eliminati tutti i file tranne quelli designati ad essere mantenuti nella memoria.
- Durante la formattazione, non spegnere la stampante.

# Modifica dell'Impostazione stampa

1 Dal menu, premere ⊲/⊳ per selezionare (Impostazione stampa), quindi premere ENTER. Viene visualizzato il menu Impostazione stampa.



### Nota

Durante le operazioni di "Stampa creativa", è possibile selezionare esclusivamente le voci per "Impost. colori". (Le voci di impostazione che non è possibile selezionare e modificare vengono visualizzate in grigio.)

- 2 Premere △/∇ per selezionare la voce di impostazione desiderata, quindi premere ENTER. Viene visualizzata la finestra di impostazione per la voce selezionata.
- 3 Premere △/▽ per selezionare l'impostazione desiderata, quindi premere ENTER.

L'impostazione viene fissata.

#### Suggerimento

Per uscire dal menu Impostazione stampa, premere MENU.

## Creazione di una Stampa data

- Dal menu, premere ⊲/⊳ per selezionare (Impostazione stampa), quindi premere ENTER. Viene visualizzato il menu Impostazione stampa.
- Premere △/▽ per selezionare
   "Stampa data", quindi premere
   ENTER.
   Viene visualizzata la finestra di

impostazione Stampa data.

Per stampare un'immagine che riporti la data della ripresa, premere ∆/⊽ per selezionare [Data]. Per stampare un'immagine che riporti data e ora della ripresa, selezionare [Data/ora]. Quindi, premere ENTER. L'impostazione viene fissata.



4

### Premere MENU.



#### Premere PRINT.

L'immagine viene stampata con la data o con la data e l'ora.

Voce	Impostazioni	Contenuti	
Stampa data	Data/ora, Data	Stampa un'immagine con la data e l'ora di ripresa in cui è stata registrata l'immagine, secondo il formato DCF (Design rule for Camera File system) la data e l'ora della ripresa vengono registrate come parte delle informazioni sulla ripresa. È possibile selezionare "Data" o "Data/ora". Quando l'immagine è stata modificata sulla stampante, vengono stampate la data e l'ora immesse quando è stata salvata l'immagine.	
	Disatt. *	Stampa un'immagine senza la data e l'ora.	
Bordi	Motivo 1/Motivo 2	2 Stampa un'immagine circondata da bordi. Per stampare un'immagine senza tagliarla, selezionare "Motivo 1". Per lasciare dei bordi quasi uguali sulle parti superiore, inferiore, destra e sinistra di un'immagine, selezionare "Motivo 2". Nota Quando si seleziona "Motivo 2", il margine superiore e quelle inferiore o il margine destro e quello sinistro potrebbero venir rifilati e stampati a seconda dell'immagine.	
	Sen. bordi*	Stampa un'immagine senza spazi vuoti intorno all'immagine. <b>Nota</b> Quando si stampa un'immagine in formato 4:3 ripresa con una fotocamera digitale, il margine superiore e quello inferiore vengono tagliati e l'immagine viene stampata come un'immagine in formato 3:2.	
		Motivo 1Motivo 2Sen. bordi	
Impostazione Auto Touch-up	<ul> <li>È possibile specificz seguenti, quando si j "Disatt. ", "Standard selezionare "Attivat</li> <li>Correz.occh.roo riprese con il fl</li> <li>Correz.esposiz. riconoscimento</li> <li>Correz.mes.fud fuoco.</li> <li>Correzione BB fonte di luce (il automaticamen originali.</li> <li>Spostam.autom schiarite, mentu fabbrica è "Dis</li> <li>Sfumatura pellu automaticamen</li> </ul>	re il livello di correzione per ciascuno degli elementi preme il tasto AUTO TOUCH-UP. È possibile selezionare l*", "Intensa". (Per "Correz.occh.rossi", è possibile o*" o "Disatt. "). ssi: Riduce il fenomeno degli occhi rossi generato nelle ash. .: La luminosità viene regolata utilizzando le funzioni di o dei volti. sco: Un'immagine sfocata viene regolata mettendola a : le immagini bluastre o rossastre per l'effetto giocato dalla lluminazione) al momento dello scatto, vengono te regolate e riportate a colori naturali più simili ai colori n.: le parti scure di un'immagine vengono automaticamente re le parti chiare restano inalterate. (L'impostazione di att. "). e: Lo stato della pelle viene riconosciuto e regolato te sullo stato ottimale.	

Voce	Impostazioni	Contenuti	
Auto Fine Print6	Fotografia*/ Brillante	<ul> <li>Questa funzione corregge automaticamente la qualità dell'immagine in modo che l'immagine stampata risulti più vivida, nitida e bella. Questa funzione risulta particolarmente efficace per immagini più scure dal basso contrasto. Le immagini vengono corrette per riprodurre toni della pelle naturali, il verde intenso delle foglie degli alberi o l'azzurro del cielo terso.</li> <li>Fotografia: Regola automaticamente un'immagine in modo che l'immagine stampata risulti più naturale e bella. (consigliato).</li> <li>Brillante: Regola automaticamente un'immagine in modo che l'immagine stampata mostri una correzione della nitidezza più intensa e immagini più vivide rispetto alla modalità Fotografia.</li> </ul>	
		<b>Suggerimento</b> Le immagini riprese con fotocamere digitali conformi al formato Exif Print (Exif 2.21) vengono regolate sulla loro qualità ottimale.	
		<ul> <li>Note</li> <li>I dati originali delle immagini non vengono corretti.</li> <li>Quando si stampa in modalità PC, l'impostazione Auto Fine Print6 effettuata con il driver di stampa ha la priorità sull'impostazione effettuata qui. In modalità PictBridge, questa impostazione resta applicata.</li> </ul>	
	Disatt.	Stampa un'immagine senza alcuna correzione.	
Pagine per foglio	4-miniat./9- miniat./ 16-miniat.	Stampa il numero specificato di suddivisioni dello schermo, e in ciascuna suddivisione viene inserita un'immagine.	
	Disatt. *	Stampa un'immagine senza suddivisioni.	
Impost. colori	Regola i colori e la r componente del cole (nitidezza), quindi p i livelli delle compo di S in un intervallo <b>R</b> :Regola le comp l'immagine div si riduce il live una luce blu. <b>G</b> :Regola le comp più l'immagine verde. Più si rid aggiunto un co <b>B</b> :Regola le comp l'immagine div Più si riduce il aggiunto del gi <b>S</b> :Più si incremen (*R: 0/G:0/B:0/S:0)	<ul> <li>att. * Stampa un'immagine senza suddivisioni.</li> <li>gola i colori e la nitidezza di una stampa. Premere ⊲/▷ per selezionare una nponente del colore ( "R" (rosso), "G" (verde) o "B" (blu)) oppure "S" idezza), quindi premere △/▽ per impostare il livello. È possibile impostare velli delle componenti R, G, B in un intervallo che va da +4 a -4 e il livello S in un intervallo che va da +7 a 0.</li> <li>Regola le componenti del rosso e del blu. Più si incrementa il livello, più l'immagine diventa rossa, come se fosse illuminata da una luce rossa. Più si riduce il livello, più l'immagine diventa scura, come se fosse aggiunta una luce blu.</li> <li>Regola le componenti del verde e del viola. Più si incrementa il livello, più l'immagine diventa verdastra, come se fosse illuminata da una luce verde. Più si riduce il livello, più l'immagine diventa scura, come se fosse aggiunto un colore rosso violaceo.</li> <li>Regola le componenti del blu e del giallo. Più si incrementa il livello, più l'immagine diventa bluastra, come se fosse illuminata da una luce blu.</li> <li>Più si riduce il livello, più l'immagine diventa scura, come se fosse aggiunto un colore rosso violaceo.</li> <li>Regola le componenti del blu e del giallo. Più si incrementa il livello, più l'immagine diventa bluastra, come se fosse illuminata da una luce blu.</li> <li>Più si riduce il livello, più l'immagine diventa scura, come se fosse aggiunto del giallo.</li> <li>Più si riduce il livello, più l'immagine diventa scura, come se fosse aggiunto di giallo.</li> </ul>	

\*: Impostazioni di fabbrica

# Modifica dell'Impostazione visualizzazione/ stampante

1 Dal menu, premere ⊲/⊳ per selezionare (Impostaz. visualizz./stampante), quindi premere ENTER. Viene visualizzato il menu Impostaz. visualizz./stampante.



2 Premere △/▽ per selezionare la voce di impostazione desiderata, quindi premere ENTER. Viene visualizzata la finestra di impostazione per la voce selezionata (pagina successiva).

#### Nota

Durante le operazioni Modifica o Stampa creativa, non è possibile selezionare e modificare alcune voci. Le voci di impostazione che non è possibile modificare vengono visualizzate in grigio.

3 Premere △/▽ per selezionare l'impostazione desiderata, quindi premere ENTER. L'impostazione viene fissata.

#### Suggerimenti

- Per uscire dal menu Impostaz. visualizz./ stampante, premere MENU.
- Per riportare le impostazioni ai valori preimpostati in fabbrica, selezionare "Impostazione predefinita" e premere ENTER. Tutte le impostazioni vengono ripristinate ai rispettivi valori preimpostati in fabbrica.

Continua

Voce	Impostazioni	Contenuti		
Vista indice	Per n.*	Nella vista indice, le immagini vengono visualizzate nell'ordine dei rispettivi numeri delle immagini.		
	Per data	Nella vista indice, le immagini vengono visualizzate in base alla loro data.		
Ordine elenco	Crescente*	Nella vista indice, le immagini vengono visualizzate nell'ordine dei rispettivi numeri delle immagini, a partire dal numero più basso.		
	Decrescente	Nella vista indice, le immagini vengono visualizzate nell'ordine dei rispettivi numeri delle immagini, a partire dal numero più alto.		
Icone	Attivato	Nella vista indice, le immagini prive di dati delle miniature (immagini in miniatura utilizzate come indice) vengono visualizzate sotto forma di icona.		
	Disatt. *	Nella vista indice, le immagini prive di dati delle miniature vengono visualizzate nel loro formato originale.		
Ord.visual.data*2	Impostare l'ordine di visualizzazione della data (Anno, Mese e Giorno) tra quelli seguenti: • A-M-G • M-G-A • G-M-A			
Retroill. LCD	Impostare il livello di luminosità della retroilluminazione dello schermo LCD tra quelli seguenti: Chiaro*/Scuro			
Visual. a schermo	Nell'anteprima di un'immagine, è possibile selezionare la visualizzazione delle informazioni nel modo seguente: Attivato*/Disatt. /Dettagli			
CONTROLLO PER HDMI	Attivato*	Collegando la stampante a un televisore che supporti il controllo di periferiche HDMI, è possibile utilizzare svariate operazioni di sincronizzazione con il televisore.		
	Disatt.	Non è possibile utilizzare operazioni di controllo delle periferiche HDMI.		
Visualizz. info. Stampante	Vengono visualizzate informazioni quali la versione del firmware e il numero complessivo di stampe effettuate.			
Lingua*2	È possibile selezionare la lingua di visualizzazione del menu o dei messaggi: Giapponese/Inglese/Francese/Spagnolo/Tedesco/Italiano/Russo/Coreano/ Cinese semplif./Cinese tradiz./Olandese/Portoghese/Arabo/Persiano/ Ungherese/Polacco/Ceco/Thailandese/Greco/Turco/Malese/Svedese/ Norvegese/Danese/Finlandese			
Impostazione predefinita	Ripristina tutte le in	npostazioni ai rispettivi valori preimpostati in fabbrica.		

\*: Impostazioni di fabbrica

\*2: Le impostazioni di fabbrica possono essere diverse a seconda del paese o dell'area di acquisto della stampante. Quando si inizia a usare la stampante, impostare ciascun elemento.

## Collegamento a un televisore ad alta definizione e stampa

La stampante supporta l'uscita HDMI (High-Definition Multimedia Interface). Collegando la stampante a un televisore dotato di ingresso HDMI, è possibile visualizzare le foto sul televisore con una maggiore precisione ed eseguire le operazioni di stampa.

## **Collegamento a un televisore**

Utilizzare un cavo HDMI disponibile in commercio per collegare il connettore HDMI OUT (Tipo A) della stampante a un connettore di ingresso HDMI di un televisore.

1 Preparare un cavo HDMI disponibile in commercio.

#### Note

- Utilizzare un cavo HDMI di lunghezza inferiore a 3 m.
- Utilizzare un cavo HDMI che rechi il logo HDMI.
- 2 Collegare il connettore HDMI OUT (uscita) della stampante a un connettore di ingresso HDMI di un televisore.



A un connettore di ingresso HDMI

Mentre la stampante invia segnali in uscita al televisore, lo schermo LCD della stampante si spegne.

**3** Commutare l'ingresso del televisore.

Quando la stampante viene collegata a un televisore e poi viene accesa, un televisore che supporti la funzione di controllo HDMI commuta automaticamente l'ingresso sulla stampante e visualizza le immagini della stampante sullo schermo. Quando il televisore si trova in modalità standby (attesa), inoltre, viene acceso.

#### Note

- Non si può garantire il funzionamento con tutti i tipi di televisori.
- Se l'impostazione di controllo HDMI del televisore è disattivata, l'ingresso del televisore non viene commutato automaticamente. Le impostazioni variano a seconda del televisore utilizzato. Per i dettagli, consultare il manuale in dotazione con il televisore.
- Se "CONTROLLO PER HDMI" è impostato su "Disatt.", l'ingresso non viene commutato automaticamente (pagina 46).

 Quando si usa un televisore che non supporta il controllo per HDMI o si collega un televisore con la stampante per la prima volta, il televisore potrebbe non commutare automaticamente l'entrata. Se si verifica ciò, commutare manualmente l'entrata per visualizzare le immagini della stampante sul televisore. Le procedure per commutare l'ingresso variano a

seconda del tipo di televisore. Per i dettagli, consultare il manuale in dotazione con il televisore.

 Se si rimuove o si collega un cavo HDMI mentre la stampante sta realizzando un'elaborazione di immagine, sta stampando o sta realizzando altre attività che richiedono tempo, il display potrebbe passare tra LCD e televisore. Tuttavia, fino a quando il lavoro non sia stato completato, il display potrebbe mostrare una visualizzazione insolita. Durante la copiatura di file, la cancellazione di file o altre operazioni sui file, non rimuovere o collegare un cavo HDMI. Tale operazione annulla il lavoro.

## Procedure di stampa

# Uso dei tasti della stampante per la stampa

1 Inserire una scheda di memoria nella stampante.

Per la stampa di un'immagine contenuta nella memoria interna, premere ENTER senza scheda di memoria inserita.

2 Premere ⊲/⊳ e ENTER sulla stampante per selezionare un'immagine, quindi premere PRINT per avviare la stampa. Le procedure di stampa sono identiche a quelle eseguite mediante la stampante stessa. È possibile eseguire operazioni di Modifica e Stampa creativa.

# Uso del telecomando del televisore per stampare

Collegando la stampante con un televisore dotato di tecnologia "BRAVIA" Sync tramite cavo HDMI, è possibile utilizzare il telecomando del televisore per far funzionare la stampante.

#### Note

- Non si può garantire il funzionamento con tutti i tipi di televisori.
- Quando si usa un TV Sony, non è possibile usare il telecomando del TV per azionare la stampante se il TV non supporta"BRAVIA" Sync.
- Perché la stampante funzioni, i tasti Entel [Enter], [Return] del telecomando devono supportare il controllo HDMI.
- Se l'impostazione di controllo HDMI del televisore è disattivata, non è possibile usare il telecomando del TV per azionare la stampante. Le impostazioni variano a seconda del televisore utilizzato. Per i dettagli, consultare il manuale in dotazione con il televisore.
- Se "CONTROLLO PER HDMI" è impostato su "Disatt.", non è possibile usare il telecomando del TV per azionare la stampante (pagina 46).

#### Operazioni di base della stampante mediante un telecomando di un televisore

- Quando un cursore viene visualizzato in una vista indice o nella visualizzazione di un menu, è possibile spostare il cursore premendo entre.
- Quando in un'anteprima di un'immagine non viene visualizzato alcun cursore, premere 
   pre visualizzare il pannello delle operazioni, ad esempio il pannello delle operazioni della stampante, sullo schermo del televisore. Premere 
   III sul telecomando del televisore per selezionare una voce, quindi premere il tasto [Invio].



Pannello delle operazioni visualizzato sullo schermo del televisore

 Per nascondere il pannello delle operazioni, selezionare mell'angolo superiore destro del pannello delle operazioni, oppure premere il tasto CANCEL sulla stampante o sul telecomando del televisore.

#### Nota

Con il telecomando del televisore non è possibile effettuare le operazioni seguenti:

- · Stampa da una vista indice
- Selezione di più immagini e successiva eliminazione o copia di tali immagini.

#### Stampa

- 1 Inserire una scheda di memoria nella stampante.
- 2 Premere E → sul telecomando del televisore per selezionare un'immagine, premere T per visualizzare il pannello operativo sullo schermo del televisore, quindi selezionare () (stampa).

#### Visualizzazione di un menu

Premere ① per visualizzare il pannello operativo sullo schermo del televisore, premere 戶戶① per selezionare [Menu], quindi premere ENTER.

È possibile eseguire operazioni dei menu Modifica e Stampa creativa.

#### Informazioni sul controllo per HDMI

Quando la funzione "CONTROLLO PER HDMI" è impostata su "Attivato", è possibile utilizzare le seguenti operazioni della stampante:

- Spegnimento della stampante insieme al televisore.
- Dopo aver collegato la stampante al televisore, è possibile commutare automaticamente l'ingresso del televisore sulla stampante accendendo quest'ultima, oppure collegando la stampante accesa al televisore. Se un televisore si trova in modalità standby (attesa), anche il televisore viene acceso.

- È possibile eseguire le operazioni della stampante utilizzando il telecomando del televisore.
- Se si commuta la lingua del televisore mentre la stampante e il televisore sono collegati, è possibile cambiare anche la lingua della stampante automaticamente.

#### Nota

Per consentire le funzioni indicate sopra, il televisore deve supportare ciascuna funzione.

### Informazioni sul sistema BRAVIA PhotoTV HD

La stampante supporta il sistema "BRAVIA PhotoTV HD", che riproduce immagini e colori con una fedeltà elevata. Effettuando il collegamento con prodotti predisposti al sistema "BRAVIA PhotoTV HD", è possibile guardare le foto con tutta la qualità di immagine dell'alta definizione. Rappresentazioni dettagliate di fiori e volti umani, rappresentazioni dinamiche di sabbia e onde e altre foto vengono riprodotte con una straordinaria qualità di immagine fotorealistica su un grande schermo televisivo.

### Cos'è "BRAVIA" Sync

"BRAVIA" Sync è il nome di una funzione dei prodotti Sony che usa i segnali del controllo HDMI e consente di controllare le operazioni collegate di un prodotto predisposto per il "BRAVIA" Sync da un'unità di controllo BRAVIA.

Collegando la stampante e un TV compatibile con "BRAVIA" Sync con un cavo HDMI, è possibile usare un'unità di controllo BRAVIA per realizzare le operazioni collegate.

# Stampa da un dispositivo esterno

È possibile collegare una fotocamera digitale compatibile con la memorizzazione di massa, una memoria USB, un dispositivo di memorizzazione di foto, una cornice per foto digitali o altro dispositivo esterno e stampare un'immagine direttamente dal dispositivo esterno.

#### Note

- Non è possibile garantire il collegamento con tutti i tipi di periferiche di archiviazione di massa.
- Se una scheda di memoria è inserita nella stampante, la stampante non è in grado di leggere il segnale da un dispositivo esterno collegato al connettore PictBridge/EXT INTERFACE della stampante. Rimuovere l'eventuale scheda di memoria.
- 1 Impostare la fotocamera digitale o l'altro dispositivo esterno per predisporli alla stampa con la stampante compatibile con lo standard Mass Storage.

Le impostazioni e le operazioni necessarie prima del collegamento variano a seconda del dispositivo esterno utilizzato. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso del dispositivo esterno. (Nel caso delle fotocamere digitali Sony Cyber-shot, ad esempio, selezionare il modo "Normal" o il modo "Mass Storage" per la funzione "USB Connect". )

- 2 Collegamento della stampante alla fonte di alimentazione CA (pagina 12).
- **3** Premere il tasto () (accensioneattesa) per accendere la stampante.

4 Collegare un dispositivo esterno, ad esempio una memoria USB, al connettore PictBridge/EXT INTERFACE della stampante. Utilizzare il cavo USB in dotazione con la stampante, la fotocamera digitale o il dispositivo esterno. È quindi possibile eseguire la stampa diretta. Quando si collega la stampante a una cornice per foto digitali, è possibile stampare le immagini salvate in uno dei formati file supportati dalla stampante (pagina 86), dalla memoria interna della cornice digitale.

#### Nota

Non è possibile stampare un file RAW o file salvati nella scheda di memoria inserita nella cornice digitale.



#### Note

- Se si utilizza un cavo disponibile in commercio, utilizzare un cavo USB TIPO A (il tipo di connettore lato stampante) di lunghezza inferiore a 3 m.
- Non spegnere mai la stampante o un dispositivo esterno e non rimuovere il dispositivo esterno mentre l'indicatore di accesso sul dispositivo esterno lampeggia. In caso contrario, i dati all'interno del dispositivo esterno potrebbero venire danneggiati. Non è possibile risarcire per eventuali danni che potrebbero essere provocati da perdite di dati o danneggiamenti.
- Non è possibile utilizzare un hub USB o una periferica dotata di hub USB.
- Non è possibile utilizzare dati codificati o compressi mediante sistemi di autenticazione delle impronte digitali o con password.

## Stampa da una fotocamera digitale PictBridge

## Stampa da una fotocamera digitale PictBridge

È possibile collegare una fotocamera digitale compatibile PictBridge e stampare un'immagine direttamente dalla fotocamera digitale.

Quando si stampa da un connettore PictBridge/ EXT INTERFACE, assicurarsi di rimuovere prima la scheda o le schede di memoria, il computer e il televisore dalla stampante.

1 Predisporre la fotocamera digitale per la stampa con una stampante compatibile PictBridge.

> Le impostazioni e le operazioni necessarie da portare a termine prima del collegamento variano a seconda della fotocamera digitale. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso della fotocamera digitale. (Nel caso di una fotocamera digitale Sony Cyber-shot, ad esempio, selezionare la modalità "PictBridge" per la funzione "USB Connect").

- 2 Collegamento della stampante alla fonte di alimentazione CA (pagina 12).
- **3** Premere il tasto 🕛 (accensioneattesa) per accendere la stampante.
- 4 Collegare la fotocamera digitale compatibile PictBridge al connettore PictBridge/EXT INTERFACE della stampante.

Quando si collega alla fotocamera digitale compatibile PictBridge alla stampante, il messaggio "PictBridge" viene visualizzato sul display LCD della stampante. 5 Effettuare le operazioni per stampare un'immagine dalla fotocamera digitale.

La stampante supporta i tipi di stampa seguenti:

- Stampa di una singola immagine
- Stampa di tutte le immagini
- Stampa indice
- Stampa DPOF
- · Bordi/Stampa senza bordi
- Stampa data
- Disponi stampa (2/4 suddivisioni)

#### AI connettore PictBridge/EXT INTERFACE



#### Note

- Se si sostituisce un nastro a inchiostro mentre la stampante è collegata a una fotocamera digitale compatibile PictBridge, un'immagine potrebbe non venire stampata correttamente. Qualora si verifichi questa eventualità, scollegare e ricollegare la fotocamera digitale.
- Quando si desidera stampare da una fotocamera digitale compatibile PictBridge, un'immagine viene stampata a seconda delle impostazioni del menu Impostazione stampa della stampante. Quando si impostano le opzioni Stampa data o la stampa Bordi/Sen. bordi con la fotocamera digitale, le impostazioni della fotocamera digitale hanno la priorità. Se si seleziona "Sen. bordi" con la stampante e la funzione "Bordi" con la fotocamera, verrà utilizzata la funzione "Motivo 1" per la stampa.
- Anche quando si seleziona "Data/ora" per l'impostazione Stampa data, l'ora potrebbe non venire stampata a seconda della fotocamera digitale utilizzata.
- Per i messaggi di errore visualizzati sulla fotocamera digitale, consultare le istruzioni per l'uso della fotocamera digitale.
- Non è possibile utilizzare un hub USB o una fotocamera digitale contenente un hub USB.

## Stampa da un dispositivo compatibile Bluetooth

Collegando l'adattatore USB Sony DPPA-BT1 Bluetooth (venduto separatamente) al connettore PictBridge/EXT INTERFACE della stampante, è possibile stampare un'immagine proveniente da un telefono cellulare, una fotocamera digitale o altro dispositivo compatibili Bluetooth.

#### Note

- Non utilizzare l'adattatore DPPA-BT1 al di fuori dell'area geografica in cui lo si è acquistato. A seconda delle aree geografiche, l'uso dell'adattatore potrebbe violare le normative locali sulle onde radio e potrebbe essere soggetto alla relativa sanzione.
- In alcune aree geografiche, l'adattatore USB Sony DPPA-BT1 Bluetooth non è in vendita.

# Profili compatibili per la comunicazione Bluetooth

L'adattatore DPP-FP97 supporta i tipi di profili seguenti:

- BIP (Basic Imaging Profile) Image Push Responder
- OPP (Object Push Profile) Object Push Server

Per i profili supportati dal dispositivo Bluetooth utilizzato, consultare il relativo manuale.

#### Che cos'è un "Profilo"?

Un profilo è dato dagli standard che consentono la comunicazione senza fili Bluetooth. Sono disponibili svariati profili, a seconda degli scopi e del prodotto da utilizzare. Per rendere possibile la comunicazione Bluetooth, gli apparecchi che devono comunicare devono supportare lo stesso profilo.

# Formati file di immagine compatibili stampabili

Vedere pagina 86.

#### Numero massimo di pixel gestibili

Vedere pagina 86.

 Se le dimensioni del file di un'immagine sono superiori a 5 MB, o l'immagine non può essere trasmessa o verrà trasmessa la miniatura dell'immagine.

## Preparativi: collegamento di DPPA-BT1

Prima di iniziare a trasferire un'immagine o stampare, è necessario effettuare i preparativi seguenti:

- Collegamento della stampante alla fonte di alimentazione CA.(pagina 12)
  - Premere il tasto () (accensioneattesa) per accendere la stampante.
  - Inserire l'adattatore Bluetooth nel connettore PictBridge/EXT INTERFACE della stampante. Viene visualizzata la finestra della modalità di stampa Bluetooth. L'icona della Modo stampa viene visualizzata in alto a sinistra sullo schermo.

#### Note

2

3

Qualora un qualsiasi apparecchio diverso dall'adattatore Bluetooth, ad esempio una scheda di memoria, una fotocamera, un PC o un'altra memoria o cavo USB sia collegato a uno qualsiasi degli alloggiamenti per schede di memoria, al connettore PictBridge/EXT INTERFACE o al connettore USB della stampante, rimuoverli dalla stampante, quindi collegare l'adattatore Bluetooth.

## Stampa

# Effettuare la stampa dal telefono cellulare o dall'altro apparecchio compatibile Bluetooth.

Per le procedure di stampa, consultare il manuale dell'apparecchio Bluetooth.



Per selezionare la stampante da un apparecchio compatibile Bluetooth, selezionare "Sony DPP-FP97 ##". ("##" sta per le due cifre a destra dell'indirizzo visualizzato sullo schermo LCD).

# Quando viene richiesta l'immissione del codice di protezione\*

Immettere "0000". Non è possibile modificare il codice di protezione con la stampante.

\* Spesso si fa riferimento al codice di protezione con i termini "codice di accesso" o "codice PIN".

## Trasferimento di un'immagine su una scheda di memoria

Inserire una scheda di memoria nell'alloggiamento per schede di memoria appropriato della stampante.

Inserire una scheda di memoria su cui si desidera salvare un'immagine solo da trasferire.

Viene visualizzata la finestra della modalità di salvataggio Bluetooth. L'icona

della **Modo salvataggio** viene visualizzata in alto a sinistra sullo schermo.

2 Trasferire un'immagine da un telefono cellulare compatibile Bluetooth o da un altro apparecchio. Eseguire le procedure analoghe quando si stampa un'immagine. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso dell'apparecchio compatibile Bluetooth che si intende utilizzare.

L'immagine trasferita viene salvata nella scheda di memoria.

#### Note

- Non è possibile trasferire un'immagine sulla memoria interna di una stampante per foto digitali.
- Non utilizzare l'adattatore DPPA-BT1 al di fuori dell'area geografica in cui lo si è acquistato. A seconda delle aree geografiche, l'uso di questo prodotto potrebbe violare le normative locali sulle onde radio e potrebbe essere soggetto alle relative sanzioni.
- La distanza di comunicazione del prodotto può variare a seconda degli ostacoli (un corpo umano, un oggetto metallico o una parete) presenti tra il prodotto e il telefono cellulare o l'altro apparecchio.
- La sensibilità della comunicazione Bluetooth può essere influenzata nelle condizioni seguenti:
  - Quando è presente un ostacolo tra il prodotto e un telefono cellulare o un altro prodotto, ad esempio un corpo umano, un oggetto metallico o una parete.
  - Quando viene utilizzata una LAN senza fili o viene utilizzato un forno a microonde nelle vicinanze, oppure vengono emesse altre onde elettromagnetiche.
- Poiché un apparecchio Bluetooth e una periferica LAN senza fili (IEEE802.11b/g) utilizzano le stesse gamme di frequenze, si possono verificare delle interferenze nelle onde radio quando il prodotto viene utilizzato in prossimità di un apparecchio dotato di una LAN senza fili. Questo può provocare il deterioramento della velocità di comunicazione e delle condizioni di connessione. Qualora si verifichi questo problema, adottare le misure seguenti:
  - Mantenere una distanza di almeno 10 m da una periferica LAN senza fili quando si collega il prodotto al telefono cellulare.

- Spegnere la periferica LAN senza fili qualora si desideri utilizzare il prodotto ad una distanza inferiore ai 10 m dalla periferica LAN senza fili.
- Non è garantito il funzionamento del prodotto con tutti gli apparecchi dotati di tecnologia senza fili Bluetooth.
- Sony non si assume alcuna responsabilità per eventuali fughe di informazioni che potrebbero essere provocate nelle comunicazioni Bluetooth.
- Sony non si assume alcuna responsabilità per l'eventuale mancato rispetto dei requisiti di protezione derivanti da una modifica non consigliata o dall'uso del prodotto.

## Avvertenze

- Le onde radio provenienti da un apparecchio Bluetooth possono influenzare negativamente il funzionamento di apparecchi elettrici e strumentazioni mediche, e potrebbero provocare incidenti a causa di malfunzionamenti. Assicurarsi di spegnere il prodotto e il telefono cellulare e di non utilizzare questo prodotto nei luoghi seguenti:
  - All'interno di strutture mediche, treni, aeroplani, pompe di benzina o altri luoghi dove potrebbero venire emessi gas infiammabili.
  - In prossimità di porte automatiche o di allarmi antincendio, o di altri apparecchi controllati automaticamente.
- Mantenere questo prodotto a una distanza di almeno 22 cm da pacemaker cardiaci. Le onde radio generate da questo prodotto possono influenzare negativamente il funzionamento di pacemaker cardiaci.
- Non smontare o modificare questo prodotto. In caso contrario si potrebbero provocare lesioni personali, scosse elettriche o incendi.

# Stampa da un PC

È possibile stampare le immagini da un PC installando il software in dotazione sul PC e collegandolo alla stampante.

Questa sezione illustra come installare il software in dotazione sul PC e come utilizzare il software PMB (Picture Motion Browser) in dotazione per stampare un'immagine.

Per informazioni sull'uso del PC, consultare anche le istruzioni per l'uso in dotazione con il PC.

L'installazione del software è necessaria solo quando si collega la stampante al PC per la prima volta.

#### Sul CD-ROM in dotazione

Il CD-ROM in dotazione contiene il software seguente:

- Driver di stampa per DPP-FP97: Il software che descrive i requisiti della stampante e consente la stampa dal PC.
- PMB (Picture Motion Browser): Applicazione proprietaria Sony che consente di gestire le fotografie e di spostare le immagini, il che include la cattura, la gestione, l'elaborazione e la stampa.

# Installazione del software

## Requisiti di sistema

Per utilizzare il driver di stampa e il software PMB in dotazione, è necessario un PC che soddisfi i requisiti di sistema seguenti:

Sistema Microsoft Windows Vista SP1 / operativo Windows XP SP3/ Windows 2000 per driver Professional SP4 di stampa \*1:

Sistema Microsoft Windows Vista SP1\*3/ operativo Windows XP SP3\*4

- per PMB<sup>\*2</sup>: <sup>\*1</sup> Questo driver di stampa non funziona su Windows 2000 Professional SP2 o versione precedente e su Windows Me o versione precedente. Questo driver di stampa non funziona su Macintosh.
  - \*2 PMB non può essere installato su Windows 2000 o versione precedente. PMB non funziona sui Macintosh.
  - \*3 PMB funziona in modalità compatibilità a 32 bit su un sistema operativo a 64 bit.
  - \*4 Le versioni a 64 bit e starter (Edition) non sono supportate.
- CPU: Pentium III a 500 MHz o superiore (consigliato Pentium III a 800 MHz o superiore).
- RAM: Almeno 256 MB (almeno 512 MB consigliati).

Spazio Almeno 500 MB (A seconda della libero su versione di Windows in uso,

disco fisso: potrebbe essere richiesto più spazio. Per gestire i dati delle immagini, sarà necessario ulteriore spazio sul disco fisso.) Imposta- Risoluzione dello schermo: almeno

zione di  $1.024 \times 768$  punti

visualizza- Colori dello schermo: High Color

zione: (16 bit) o superiore

Connettore: Connettore USB

Unità: Unità CD-ROM (da utilizzare per l'installazione del software)

#### Note

- Qualora si utilizzi un hub per collegare la stampante al PC, oppure siano collegate al PC due o più periferiche USB, incluse altre stampanti, potrebbe verificarsi un problema. Qualora si verifichi questa eventualità, semplificare i collegamenti tra il PC e la stampante.
- Non è possibile utilizzare la stampante da un altra periferica USB utilizzata contemporaneamente.
- Non rimuovere il cavo USB dalla stampante e non collegarlo alla stampante durante la comunicazione dati o la stampa. In caso contrario, la stampante potrebbe non funzionare correttamente.
- La stampante non supporta le modalità standby, sospensione e ibernazione e il riavvio da tali modalità. Non consentire a un PC collegato alla stampante di passare a una di queste modalità durante la stampa. In caso contrario, la stampa potrebbe non avere esito positivo.
- Quando la stampa ha esito negativo, rimuovere il cavo USB e ricollegarlo, oppure riavviare il computer. Quindi, riprovare a eseguire la stampa.
- Il funzionamento della stampante non è garantito con tutti i PC, anche qualora siano dotati dei requisiti di sistema specificati o di requisiti superiori.
- PMB supporta la tecnologia DirectX, e potrebbe essere richiesta l'installazione di DirectX. DirectX è disponibile sul CD-ROM.
- Qualora PMB venga installato su un PC su cui sia già installato il software Cyber-shot Viewer, quest'ultimo verrà sovrascritto e sostituito da PMB. Le cartelle di navigazione registrate precedentemente in Cyber-shot Viewer verranno registrate automaticamente in PMB. Quando si utilizza PMB, è possibile visualizzare le cartelle più facilmente, rispetto a Cyber-shot Viewer, in quanto le cartelle registrate vengono visualizzate per gruppi durante la visualizzazione delle cartelle. Grazie alla regolazione migliorata della riduzione

del fenomeno degli occhi rossi e alla nuova regolazione della curva dei toni, PMB offre funzioni di modifica ancora più potenti. Il software può essere anche utilizzato per scrivere i dati in un'apposita scheda di memoria esterna.

# Installazione del driver della stampante

Per installare il driver, attenersi alle procedure seguenti.

#### Note

- Non collegare la stampante al PC prima di installare il driver.
- Accedere a Windows con l'account utente di "Amministratore del computer".
- Assicurarsi di chiudere tutti i programmi in esecuzione prima di installare il software.
- Le finestre di dialogo che appaiono in questa sezione si riferiscono a Windows Vista, se non diversamente specificato. Le procedure di installazione e le finestre di dialogo presentate possono variare a seconda del sistema operativo.
- Accendere il PC, avviare Windows e inserire il CD-ROM in dotazione nell'unità CD-ROM del PC. Viene visualizzata la finestra di installazione.



#### Note

 Qualora la finestra di installazione non venga visualizzata automaticamente, fare doppio clic sul file "Setup.exe" nel CD-ROM.

- In Windows Vista, potrebbe comparire la finestra AutoPlay. Anche se si verificasse ciò, selezionare esecuzione "Setup.exe" e installare il driver seguendo le istruzioni sullo schermo.
- 2 Fare clic su "Installaz. driver stampante".

3

Viene visualizzata la finestra di dialogo "InstallShield Wizard".

Fare clic su "Avanti". Viene visualizzata la finestra di dialogo del contratto di licenza.

4 Leggere il contratto attentamente e, se lo si accetta, selezionare "Accetto il contratto" e fare clic su "Avanti".

Qualora sul computer sia stata installata una versione precedente del driver della stampante, potrebbe apparire sullo schermo il messaggio "È stata trovata una versione meno recente del printer della stampante.". Fare clic su "Si" e seguire le istruzioni visualizzate per riavviare il PC. Quindi, rieseguire le procedure di installazione. Dopo il riavvio del computer, la versione meno recente del driver della stampante viene eliminata. Qualora si installi la nuova versione del driver della stampante, è possibile usare la nuova versione del driver della stampante.

- **5** Fare clic su "Installa". Viene avviata l'installazione.
- 6 Quando viene visualizzata la finestra di dialogo "Il driver della stampante Sony DPP-FP97 è stato installato correttamente.", fare clic su "Finitura".
- 7 Premere il tasto () (accensioneattesa) per accendere la stampante.
- 8 Collegare i connettori USB della stampante e del PC con il cavo USB in dotazione o con uno disponibile in commercio.



#### Nota

9

Quando si utilizza un cavo USB disponibile in commercio, utilizzare un cavo TIPO B (il tipo di connettore lato stampante) di lunghezza inferiore a 3 m.

Attendere qualche istante, quindi verificare che "Sony DPP-FP97" sia stato aggiunto a "Stampante" o "Stampanti e fax".



**10** Al termine dell'installazione, rimuovere il CD-ROM dal PC e conservarlo per utilizzi futuri. Per proseguire con la procedura e installare il software PMB, seguire i passaggi a partire dal punto 2 su pagina 60.

#### Note

- Qualora l'installazione non abbia esito positivo, rimuovere la stampante dal PC ed eseguire le procedure di installazione di nuovo dal punto 1.
- Dopo l'installazione, la "Sony DPP-FP97" non è ancora impostata come stampante predefinita. Impostare la stampante utilizzata per ciascuna applicazione.
- Il CD-ROM in dotazione viene richiesto per la disinstallazione o la reinstallazione del driver della stampante. Conservarlo per eventuali utilizzi futuri.
- Prima di utilizzare la stampante, leggere il file Readme.txt (la cartella README del CD-ROM → cartella Italian → Readme.txt).

#### Quando il software è installato

Sul desktop di Windows viene visualizzata l'icona e un collegamento al sito web per la registrazione dell'utente della stampante. Dopo aver portato a termine la registrazione, è possibile accedere a informazioni sull'assistenza all'indirizzo: http://www.sony.net/registration/di/

# Disinstallazione del driver della stampante

Quando il driver della stampante non è più necessario, attenersi alle procedure seguenti per rimuoverlo:

- ③Scollegare il cavo USB dalla stampante e dal PC.
- ②Inserire il CD-ROM in dotazione nell'unità CD-ROM del PC.

Viene visualizzata la finestra di installazione.

#### Nota

Qualora la finestra di installazione non venga visualizzata automaticamente, fare doppio clic sul file "Setup.exe" nel CD-ROM.

- ③Fare clic su "Installaz. driver stampante". Viene visualizzata la finestra di dialogo "InstallShield Wizard".
- ④Fare clic su "Avanti". Viene visualizzata la finestra di dialogo del contratto di licenza.
- SLeggere il contratto attentamente e, se lo si accetta, selezionare "Accetto il contratto" e fare clic su "Avanti".

Viene visualizzata la finestra di dialogo di conferma per la rimozione del software.

⑥Fare clic su "Sì".

Viene visualizzata la finestra di dialogo di conferma per il riavvio.

⑦Selezionare "Riavviare il computer adesso." e fare clic su "OK".

Dopo il riavvio del computer, i file rilevanti vengono eliminati e la disinstallazione è completata.

## Installazione di PMB (Picture Motion Browser)

Per installare PMB, attenersi alle procedure seguenti.

#### Note

- Accedere a Windows con l'account utente di "Amministratore del computer".
- Assicurarsi di chiudere tutti i programmi in esecuzione prima di installare il software.

Qualora sul computer siano già state installate una o più versioni di PMB, controllare la versione dell'applicazione PMB installata. (Fare clic su [Guida] sulla barra menu di PMB, quindi selezionare [Informazioni su PMB]. Vengono visualizzate le informazioni sulla versione).

Confrontare il numero di versione del CD-ROM in dotazione con quello dell'applicazione PMB precedentemente installata, verificare l'ordine in cui sono state installate le versioni, dalla meno recente alla più aggiornata. Se il computer in uso dispone di una versione più aggiornata della PMB già installata, prima disinstallare quella versione, quindi reinstallarle entrambe, a cominciare dalla meno recente. Qualora si installi per prima la versione più recente, è possibile che alcune funzioni di PMB non vengano eseguite correttamente.

1 Accendere il PC, avviare Windows e inserire il CD-ROM in dotazione nell'unità CD-ROM del PC. Viene visualizzata la finestra di installazione (pagina 57).

- 2 Fare clic su "Installaz. PMB (Picture Motion Browser)". Viene visualizzata la finestra di dialogo "Seleziona la lingua dell'installazione".
- **3** Dopo aver selezionato la lingua e aver fatto clic su "Avanti", viene visualizzata la finestra di dialogo del contratto di licenza.
- 4 Leggere il contratto attentamente e, se lo si accetta, selezionare "Accetto i termini del contratto di licenza" e fare clic su "Avanti". Dopo aver fatto clic su "Avanti" nel dialogo del contratto di licenza, viene visualizzata la finestra di dialogo che comunica che il programma è pronto per l'installazione.
- 5 Fare clic su "Installa" e seguire le istruzioni sullo schermo per procedere con l'installazione. Quando viene richiesto di riavviare il PC, seguire le istruzioni visualizzate per riavviarlo.
- 6 Al termine dell'installazione, rimuovere il CD-ROM dal PC e conservarlo per utilizzi futuri.

#### Note

- Qualora l'installazione non abbia esito positivo, rieseguire le procedure di installazione dal punto 2.
- Il CD-ROM in dotazione viene richiesto per la disinstallazione o la reinstallazione di PMB. Conservarlo in un posto sicuro per eventuali utilizzi futuri.

### Disinstallazione di PMB

Quando il software non è più necessario, rimuoverlo dal PC nel modo seguente:

- ①Fare clic su "Start" "Pannello di controllo". Viene visualizzato il Pannello di controllo.
- ② Fare clic su "Uninstall a program".
  - A seconda del sistema operativo, l'operazione può essere denominata

"Programmi e funzionalità" o "Installazione applicazioni".

③Selezionare "Sony Picture Utility" e fare clic su "Cambia/Rimuovi".

Il processo di disinstallazione del software viene avviato.

# Stampa di foto da PMB (Picture Motion Browser)

È possibile utilizzare PMB per stampare un'immagine dal PC utilizzando carta di stampa in formato P size.

### 1 Avviare la finestra di PMB utilizzando uno dei metodi seguenti:

- Fare doppio clic su 🛼 (PMB) sul desktop di Windows.
- Fare clic su "Start" "Tutti I programmi" "Sony Picture Utility" "PMB".

Quando si avvia PMB per la prima volta, viene visualizzata la finestra di dialogo usata per registrare una cartella visualizzata. Se sono già state salvate delle immagini nella cartella "Immagini", fare clic su "Registra ora".

Se sono state salvate delle immagini in una cartella diversa dalla cartella "Immagini", fare clic su "Registra più tardi". Vedere "Registrazione di una cartella di navigazione" a pagina 64.

#### Suggerimento

In Windows XP, leggere "Immagini" come "Mie immagini".

#### Come accedere alla cartella "Immagini"

Fare clic su "Start" - "Immagini" dalla barra delle applicazioni.

## **2** Fare clic su "Start".

Viene visualizzata la finestra principale di PMB.

Se PMB viene avviata per la seconda volta, è possibile saltare il punto 2.



La finestra principale mostra le due viste diverse seguenti. Per commutare la vista, fare clic sulla scheda "Cartelle" o "Calendario" nel riquadro di destra.

#### "Cartelle"

Le immagini vengono classificate in ciascuna cartella registrata e vengono visualizzate come miniature.

#### • "Calendario"

Le immagini vengono classificate in base alla data di ripresa e vengono visualizzate come miniature su ciascuna data del calendario. Nella vista "Calendario", è possibile commutare la visualizzazione per anno, per mese o per ora.

In questa sezione vengono utilizzate come esempio le finestre della vista "Cartelle".

- **3** Fare clic sulla cartella contenente le foto che si desidera stampare. Come esempio, la cartella "sample" è selezionata nella spiegazione seguente.
- 4 Selezionare le foto che si desidera stampare e fare clic su in (stampa). Viene visualizzata la finestra di dialogo Stampa.

5 Nell'elenco a discesa "Stampante", selezionare "Sony DPP-FP97". Per impostare l'orientamento della carta o altre opzioni di stampa, passare al punto 6. Per stampare, saltare al punto 11.

Stampa	00	x
2 3	-  ⇒    1/1   28/02/2002 9.00.00	
<u> </u>	Inconserver sharppente Segnerate: Segnerate:	_
	Formato carta: P size(DPP-FP97)	
	Opson di stampo prograndici l'imagine fino a rismpire farea di stampo (parte dell'imagine potrebbe essere taggiato). Ti Stamp di di anziatore	
	Stange use invasion in an annual Stange Armale	

Voci	Funzioni
Stampante	Selezionare la stampante utilizzata: "Sony DPP-FP97"
Formato carta	Per cambiare le dimensioni, fare clic su "Proprietà". <b>Nota:</b> in alcune aree geografiche, il formato carta L size non è in vendita.
Opzioni di stampa	<ul> <li>Ingrandisci l'immagine fino a riempire l'area di stampa: Quando questa opzione è selezionata, un'immagine viene stampata sull'intera area di stampa della carta. Un margine della foto potrebbe venire tagliato. Quando questa opzione non è selezionata, un'immagine viene stampata senza che nessuna delle parti che la compongono subisca dei tagli.</li> <li>Stampa data acquisizione: Quando questa opzione è selezionata, l'immagine viene stampata con la data di ripresa se si tratta di un file registrato nel formato DCF (Design rule for Camera File system).</li> </ul>
Proprietà	Consente di specificare formato della carta, orientamento, qualità dell'immagine e altri dettagli.

6 Per impostare l'orientamento della carta o altre opzioni di stampa, fare clic su "Proprietà".

Viene visualizzata la finestra di dialogo "Proprietà" della stampante selezionata. Il driver della stampante utilizza il Driver di stampa universale, un driver di stampa comune di Microsoft. Nelle finestre di dialogo sono presenti alcune voci che non rientrano nell'uso di questa stampante.

7 Nella scheda "Layout", specificare l'orientamento della carta o altre opzioni.

yout Carta/Qualità					
Drientamento:					
<ul> <li>Verticale</li> </ul>		-			
Ordine pagine:					
Dalla prima all'ultima		•	1		
Formato pagina			=		
Pagine per foglio	1	•	=		
Disegna bordi					
			=		
				A	vaozate
				(a)	VOI 12000

Voci	Funzioni
Orientamento	Selezionare l'orientamento di un'immagine per la stampa: • Verticale • Orizzontale
Ordine pagine	Selezionare l'ordine delle pagine per la stampa: • Dalla prima all'ultima • Dall'ultima alla prima
Pagine per foglio	Specificare il numero di copie per foglio da stampare. Selezionare "1".
Avanzate	Consente di specificare il formato carta o altre opzioni.

#### 8 Fare clic su "Avanzate". Viene visualizzata la finestra di dialogo "Opzioni avanzate Sony DPP-FP97".

團 Sony DPP-FP97	Impostazioni avanzate del documento
Carta/Outp	ut
Format	P size(DPP-FP97)
Numero	C L size(DPP-FP97)
🖶 📊 Grafica	P size(DPP-FP97)
🖃 🕜 Gestion	e colori immagine
Met	odo ICM: ICM disabilitata
Tipo	o di ICM: <u>Immagini</u>
🖻 🐜 Opzioni do	cumento
Caratter	ristiche di stampa avanzate: <u>Attivato</u>
Layout	pagine per foglio: <u>A destra, quindi giù</u>
Modalit	à stampa a colori: <u>16,8 milioni di colori (24 bpp</u> )
🚊 💏 Caratter	ristiche stampante
Star	npa senza bordi: <u>ON</u>
Auto	p Fine Print6: OFF
Auto	p Touch-up: <u>OFF</u>
🛓 — Imp	ost. colori

Voci	Funzioni		
Carta/	Formato della carta:		
Uscita	dall'elenco a discesa,		
	selezionare il formato carta		
	utilizzato per la stampa:		
	P size/L size		
	Nota: in alcune aree		
	geografiche, il formato carta L		
	size non è in vendita.		
	· Copie: specificare il numero di		
	copie da stampare.		
Grafica –	Metodo ICM: la stampante		
Gestione	non supporta le impostazioni		
colore	del metodo ICM. Anche se si		
immagine	seleziona un'opzione diversa		
	da "ICM disabilitata", i		
	risultati della stampa non		
	rispecchiano l'impostazione.		
	Non modificare l'opzione.		
	Tipo ICM: la stampante non		
	supporta le impostazioni del		
	Tipo ICM. Non modificare		
	l'onzione		

Voci Funzioni	
Opzioni • Caratteristiche di stampa	
documento avanzate: selezionare "Abilita"	,,
per attivare le opzioni di	
stampa avanzata, quali "Ordin	e
pagine". Qualora si verifichi u	n
problema di compatibilità,	
disattivare questa funzione.	
<ul> <li>Modalità stampa a colori: per</li> </ul>	
stampare a colori, selezionare	•
"16,8 milioni di colori (24	
bpp)". Per stampare in bianco	)
e nero, selezionare "Bianco e	
nero".	_
Caratteristiche • Stampa senza bordi:per	
stampante stampare un'immagine senza	a
bordi, selezionare "Attivato"	
Per stampare con i bordi,	
selezionare "Disatt.". A	
seconda del software	
applicativo utilizzato,	
un'immagine potrebbe venir	e
stampata con i bordi anche se	e
si seleziona "Attivato".	
Impostare un immagine in	
nodo da stamparia per intere	5
Auto Fine Drintfe selectioner	
• Auto File Filito. selezioliare	-
"Brillante" o "Disatt "	
Quando si seleziona	
"Fotografia" o "Brillante".	
selezionare "ICM disabilitata	"
per l'opzione "Metodo ICM"	
A differenza della stampa	
diretta da una scheda di	
memoria, non viene fatto	
riferimento ai dati Exif.	
Auto Touch-Up: selezionare	
un'opzione tra "Attivato" e	
"Disatt.". Quando si	
seleziona "Attivato",	
selezionare "ICM disabilitata	,,
per l'opzione "Metodo ICM"	
A differenza della stampa	
diretta da una scheda di	
memoria, non viene fatto	
riferimento ai dati Exif. Per i	
dettagli, vedere pagina 22.	
Impost. colori: E possibile	
modificare le impostazioni	
relative a R (rosso), G (verde)	),
B (blu) e alla nitidezza. Per i	
dettagli, vedere pagina 44.	_

Nella scheda "Carta/Qualità", specificare il colore o la fonte di alimentazione della carta.

9

	and being b	-			and the second second
ayout	Carta/Qualità				
Carta					
Alim	entazione:	Selezione automatic	a		•
Color	e				
		Monocromatico		Colore	
					Avanzate
				~	
				OK	Annula

Voci	Funzioni	
Carta	Dall'elenco a discesa "Alimentazione", selezionare "Selezione automatica".	
Colore	Per stampare a colori, selezionare "Colore". Per stampare in bianco e nero, selezionare "Monocromatico".	
Avanzate	Viene visualizzata la finestra di dialogo "Opzioni avanzate Sony DPP-FP97". (pagina 62) Per i dettagli, vedere il punto 8.	

## 10 Fare clic su "OK".

Viene visualizzata di nuovo la finestra di dialogo "Stampa".

# **11** Fare clic su "Stampa".

Viene avviata la stampa. Per i dettagli delle proprietà di PMB, consultare la guida in linea di PMB.

#### Nota

Non è possibile stampare un file di immagini in movimento o file di dati RAW.

#### Suggerimenti

- Per selezionare una serie di immagini statiche nell'area delle immagini della finestra principale, fare clic sulla prima immagine della serie, quindi fare clic sull'ultima immagine tenendo premuto il tasto MAIUSC. Per selezionare più immagini statiche non in sequenza, fare clic sulle singole immagini tenendo premuto il tasto Ctrl.
- È anche possibile stampare da un'anteprima di un'immagine.
- Per annullare l'operazione di stampa, attenersi alla procedura seguente.
  - ①Fare doppio clic sull'icona della stampante nella barra delle applicazioni e aprire la finestra di dialogo "Stampa".
  - ② Fare clic sul nome del documento di cui si desidera annullare la stampa, quindi fare clic su "Annulla" dal menu "Documento". Viene visualizzata la finestra di dialogo utilizzata per confermare la cancellazione.
  - ③Fare clic su "Sì".

La stampa viene annullata.

#### Nota

Non rimuovere il lavoro stampato mentre è in corso l'annullamento della stampa. In caso contrario, si potrebbe provocare un inceppamento della carta.

# Registrazione di una cartella di navigazione

PMB non consente di visualizzare direttamente immagini salvate sul disco fisso del PC. È necessario registrare prima la cartella di navigazione nel modo seguente:

Fare clic su "File"-"Registra le cartelle visualizzate", oppure fare clic su .

> Viene visualizzata la finestra di dialogo "Registra cartelle da visualizzare".

2 Selezionare la cartella che si desidera registrare, quindi fare clic su "Registra".



#### Nota

Non è possibile registrare l'intera unità disco.

Viene visualizzata la finestra di dialogo di conferma utilizzata per la registrazione.

## 3 Fare clic su "Sì".

Viene avviata la registrazione delle informazioni sulle immagini nel database.

4 Fare clic su "Chiudi".

#### Note

- La cartella selezionata come destinazione delle immagini importate verrà registrata automaticamente.
- Non è possibile annullare la registrazione della cartella registrata qui.

#### Per cambiare la cartella di navigazione

Fare clic su "Strumenti" - "Impostazioni" - "Cartelle visualizzate".

#### Suggerimenti

- Qualora nella cartella di origine sia contenuta una sottocartella, anche le immagini contenute nella sottocartella verranno registrate.
- Quando si avvia per la prima volta il software, viene visualizzato un messaggio che chiede di registrare "Immagini".
- A seconda del numero di immagini, la registrazione di queste ultime potrebbe richiedere alcune decine di minuti.

## Stampa tramite un software applicativo disponibile in commercio

È possibile utilizzare un software applicativo disponibile in commercio per stampare un'immagine dalla stampante DPP-FP97. Selezionare "DPP-FP97" come stampante nella finestra di dialogo di stampa, quindi selezionare il formato della carta di stampa nella finestra di dialogo di impostazione della pagina. Per i dettagli per le impostazioni di stampa, vedere i punti 5 e 7 a pagine 61 e 62.

#### Informazioni sull'impostazione di "Stampa senza bordi" nella sezione "Caratteristiche stampante"

Quando si utilizza un'applicazione diversa da PMB, un'immagine potrebbe essere stampata con i bordi anche se si seleziona "Attivato" per l'opzione "Stampa senza bordi" nella sezione "Caratteristiche stampante" della finestra di dialogo "Opzioni avanzate Sony DPP-FP97".

Quando si seleziona l'opzione di stampa senza bordi, le informazioni sull'area stampabile per la stampa senza bordi vengono inviate all'applicazione. Tuttavia, alcune applicazioni potrebbero disporre e stampare l'immagine con dei bordi all'interno dell'area stampabile specificata.

Qualora si verifichi questa eventualità, effettuare quanto segue per stampare un'immagine senza bordi:

 Quando è possibile impostare l'area stampabile con un'applicazione, impostare un'immagine in modo che venga stampata interamente nell'area stampabile disponibile. Ad esempio, qualora si stampino immagini con "Windows Photo Gallery" di Windows Vista, selezionare "Stampa di foto a pagina intera" e scegliere "Fit picture to frame".

#### Impostazione dell'orientamento

A seconda del software applicativo in uso, l'orientamento potrebbe non essere modificato anche se si cambia l'impostazione orizzontale o verticale.

# Con l'impostazione Bordi/Sen. bordidel driver della stampante

Quando l'applicazione software utilizzata dispone di un'impostazione Bordi/Sen. bordi si suggerisce di selezionare "Attivato" per l'opzione "Stampa senza bordi" nella sezione "Caratteristiche stampante" della finestra di dialogo "Opzioni avanzate Sony DPP-FP97" come impostazione del driver della stampante.

#### Impostazione del numero di copie

A seconda del software applicativo utilizzato, l'impostazione del numero di copie dell'applicazione potrebbe avere la priorità sull'impostazione specificata nella finestra di dialogo del driver della stampante.

# Qualora venga visualizzato un messaggio di errore

Se si verifica un errore, i messaggi di errore seguenti potrebbero venire visualizzati sullo schermo LCD. Seguire le procedure di risoluzione dei problemi illustrate nel messaggio di errore. Qualora il medesimo messaggio venga visualizzato di frequente anche dopo aver adottato le misure consigliate, consultare il proprio rivenditore Sony.

## Schede di memoria e dispositivi esterni

Messaggi di errore	Significato/Soluzioni
Nessun file immagini.	→ Nella scheda di memoria o in un dispositivo esterno non sono presenti file di immagini che la stampante è in grado di gestire. Collegare una scheda di memoria o un dispositivo contenenti immagini che possano essere visualizzate con la stampante.
Nessun file DPOF.	→ Non sono presenti file di immagini con preimpostazioni DPOF nella scheda di memoria o in un dispositivo esterno. Specificare il contrassegno di stampa (DPOF) con la fotocamera.
Impossibile eliminare immagine protetta.	→ Per eliminare un'immagine protetta, annullare la protezione sulla fotocamera.
Impossibile eliminare immagine DPOF.	→ Per eliminare un'immagine con preimpostazione DPOF, annullare il contrassegno di stampa (DPOF) sulla fotocamera.
Protezione attiva. Annullare protezione e riprovare.	→ La "Memory Stick" è protetta da scrittura. Sbloccare la protezione da scrittura.
Memory Stick piena. (Messaggi simili per la Mem. interna, la scheda CompactFlash, la Scheda memoria SD e la xD-Picture Card, nonché per il dispositivo esterno).	→ Non è disponibile spazio di memoria libero nella scheda di memoria, nella memoria interna o in un dispositivo esterno selezionati. Eliminare le immagini non necessarie o sostituire il supporto di memorizzazione con una scheda di memoria o un dispositivo esterno che dispongano di spazio di memoria sufficiente.
Si è verificato un problema con la Memory Stick. (Messaggi simili per la Mem. interna, la scheda CompactFlash, la Scheda memoria SD e la xD-Picture Card, nonché per il dispositivo esterno). Errore scrittura nella Memory Stick. (Messaggi simili per la Mem. interna, la scheda CompactFlash, la Scheda memoria SD e la xD-Picture Card, nonché per il dispositivo esterno). Errore formattazione Memory Stick.	<ul> <li>→ Potrebbe essersi verificato un errore. Qualora questi messaggi vengano visualizzati di frequente, controllare lo stato della scheda di memoria o del dispositivo esterno con un altro apparecchio. Nel caso della memoria interna, formattarla.</li> <li>Nel caso di un dispositivo esterno Un dispositivo esterno potrebbe essere protetto da scrittura. Sbloccare l'impostazione di protezione da scrittura del dispositivo utilizzato. Una memoria interna di una fotocamera digitale potrebbe essere protetta da scrittura.</li> </ul>

Messaggi di errore	Significato/Soluzioni	
Memory Stick protetta.	<ul> <li>→ È inserita una "Memory Stick" protetta. Per salvare o modificare le immagini con la stampante, annullare la protezione mediante la periferica utilizzata.</li> </ul>	

## Dispositivi esterni e periferiche compatibili PictBridge

Messaggi di errore	Significato/Soluzioni
Dispositivo USB incompati. Control. impos. USB dispo.	<ul> <li>→ Potrebbe essere collegata una periferica USB non supportata dalla stampante. Oppure, le impostazioni USB della periferica collegata potrebbero non essere compatibili. Consultare le istruzioni per l'uso della periferica USB utilizzata.</li> </ul>
Non collegare ulteriori prese USB.	→ Collegare la periferica direttamente alla stampante oppure utilizzare una periferica che non contenga una funzione di hub USB.
Errore scrittura nel dispositivo esterno.	→ Il dispositivo esterno potrebbe essere protetto da scrittura. Sbloccare l'impostazione di protezione da scrittura del dispositivo utilizzato. La memoria incorporata di una fotocamera digitale potrebbe essere protetta da scrittura.

## Nastro a inchiostro

Messaggi di errore	Significato/Soluzioni
Nastro inchiostrato assente. Inserire nastro inchiostrato P size e premere [PRINT].	<ul> <li>→ Il nastro a inchiostro non è inserito nella stampante. Inserire il nastro a inchiostro nella stampante.</li> <li>(→ pagina 9)</li> <li>Qualora venga visualizzata l'indicazione "cartuccia di pulizia", inserire la cartuccia di pulizia.</li> <li>(→ pagina 81)</li> </ul>
Fine del nastro inchiostrato.	→ Sostituire il nastro a inchiostro corrente con un nuovo
Fine del nastro inchiostrato. Inserire nastro inchiostrato P size e premere [PRINT].	nastro a inchiostro. ( pagina 9)
Tipo errato di nastro inchiostrato. Inserire nastro inchiostrato P size e premere [PRINT].	<ul> <li>→ Inserire un nastro a inchiostro e della carta di stampa nel formato visualizzato. (→ pagina 9)</li> </ul>

## Carta di stampa

Messaggi di errore	Significato/Soluzioni
Vassoio carta assente. Inserire vassoio carta contenente carta di stampa P size e premere [PRINT]. Carta assente.Inserire carta per P Size e premere [PRINT].	<ul> <li>→ Non è presente della carta di stampa nella stampante.</li> <li>Il vassoio della carta non è inserito nella stampante.</li> <li>La carta di stampa non è inserita nel vassoio della carta.</li> <li>La carta di stampa si è esaurita.</li> <li>In ogni caso, inserire la carta di stampa nel vassoio e inserire il vassoio della carta nella stampante.</li> <li>(</li></ul>
Foglio pulizia assente. Inserire foglio e premere [PRINT].	<ul> <li>→ Non è presente alcun foglio di pulizia nel vassoio della carta. Inserire il foglio di pulizia nel vassoio della carta e inserire il vassoio della carta nella stampante.</li> <li>(→ pagina 81)</li> </ul>
Carta errata. Inserire carta per P Size e premere [PRINT].	→ La carta di stampa e il nastro a inchiostro non corrispondono. Controllare il formato del nastro a inchiostro caricato nella stampante e impostare la carta di stampa sullo stesso formato. (→ pagine 9, 10)
Inceppamento carta. Rimuovere carta di stampa.	<ul> <li>→ La carta si è inceppata. Consultare "Se la carta si inceppa" (→ pagina 80) e rimuovere eventuale carta inceppata dalla stampante. Qualora non sia possibile rimuovere la carta inceppata, contattare un centro di assistenza Sony.</li> </ul>

# Qualora si verifichi un problema

Qualora si riscontri un qualsiasi problema nell'uso della stampante, utilizzare le indicazioni seguenti per risolverlo.

Qualora il problema persista, consultare il proprio rivenditore Sony.

Per constatare e valutare l'occorrenza degli errori e i miglioramenti, la Sony si riserva la facoltà di verificare i dati della memoria interna nell'intervallo minimo possibile. Si rassicura l'utente che non verrà effettuata alcuna copia o salvataggio dei dati o del contenuto della stessa.

## Alimentazione

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
Non si riesce ad	• Il cavo di alimentazione CA	→ Collegare saldamente il cavo di
accendere la	è collegato correttamente?	alimentazione CA a una presa elettrica
stampante		CA. ( pagina 12)
mediante		
l'interruttore 🖰		
(accensione/attesa).		

### Visualizzazione delle immagini

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
Sullo schermo LCD non viene visualizzata alcuna	• La scheda di memoria o un dispositivo esterno sono inseriti correttamente?	<ul> <li>→ Inserire correttamente la scheda di memoria o il dispositivo esterno.</li> <li>(→ pagine 17, 50, 51)</li> </ul>
immagine.	La scheda di memoria, la memoria interna e un dispositivo esterno contengono immagini registrate con una fotocamera digitale o un altro apparecchio?	<ul> <li>→ Inserire una scheda di memoria o un dispositivo esterno che contengano immagini registrate. Verificare che le immagini vengano registrate nella memoria interna.</li> <li>→ Controllare i formati file che possono essere stampati con la stampante.</li> <li>( → pagina 86)</li> </ul>
	• Il formato file è compatibile con il formato DCF?	Se un'immagine non è compatibile con il formato DCF, potrebbe non venire stampata dalla stampante, anche se viene visualizzata sullo schermo del PC.
Sullo schermo LCD o sullo schermo del televisore non viene visualizzata alcuna immagine.	Il selettore di ingresso del televisore è impostato sulla stampante?	<ul> <li>→ Anche se il selettore di ingresso del televisore è impostato sulla stampante, quando è collegato un cavo HDMI non verrà visualizzata alcuna immagine.</li> <li>→ Commutare il selettore di ingresso del televisore sulla stampante. In alternativa, scollegare il cavo HDMI e commutare la visualizzazione sullo schermo LCD.</li> </ul>

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
Alcune immagini	Nella vista indice sono	→ Qualora l'immagine venga visualizzata
nella vista indice	visualizzate immagini in	ma non si riesca a stamparla, il file
non vengono	miniatura?	utilizzato per la stampa è danneggiato.
visualizzate o non		$\rightarrow$ Se un'immagine non è compatibile con il
vengono stampate		formato DCF (Design rule for Camera
anche se sono		File system), potrebbe non venire
visualizzate.		stampata dalla stampante anche se viene
		visualizzata sullo schermo del PC.
	• Il simbolo indicato di seguito	→ Se è visualizzato il simbolo indicato a
	è visualizzato nella vista	sinistra, l'immagine potrebbe essere un
	indice?	file JPEG creato con il computer, oppure i
		dati della miniatura non sono contenuti.
		Selezionare il simbolo e premere ENTER
		per visualizzare la relativa anteprima
		dell'immagine. Se viene visualizzata
	• L'immagine è stata creata	un'immagine, è possibile stamparla. Se
	sul PC?	viene visualizzato di nuovo lo stesso
	50110.	simbolo, l'immagine è in un formato file
		incompatibile e non è possibile stamparla
		con la stampante.
	• Il simbolo indicato di seguito	→ Se viene visualizzato il simbolo indicato a
	è visualizzato nella vista	sinistra, l'immagine è in un formato file
	indice?	compatibile, ma non è possibile aprire i
		dati della miniatura o i dati dell'immagine
		stessa.
		Selezionare il simbolo e premere ENTER
		per visualizzare la relativa anteprima
		dell'immagine. Se viene visualizzata
		un'immagine, è possibile stamparla. Se lo
		stesso simbolo viene visualizzato di
		nuovo, non è possibile stampare
		l'immagine con la stampante.
	Sono presenti più di 9 999	→ La stampante è in grado di visualizzare,
	immagini salvate nella	salvare, eliminare o gestire fino a 9 999 file
	scheda di memoria nella	di immagini. Qualora in una scheda di
	memoria interna e in un	memoria, nella memoria interna o in un
	dispositivo esterno?	dispositivo esterno siano memorizzate più di
	dispositivo esterno:	9 999 immagini, utilizzare il PC o la
		modalità PictBridge per visualizzare e
		gestire le immagini restanti.
	• Si è assegnato il nome al file	→ Quando si assegna il nome al file di
	di un'immagine o lo si è	un'immagine o lo si rinomina sul
	rinominato con il PC?	computer, e il nome file comprende
		caratteri non alfanumerici, il nome file
		potrebbe non venire visualizzato
		correttamente oppure l'immagine potrebbe
		non venire visualizzata sulla stampante.

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
Alcune immagini nella vista indice non vengono visualizzate o non vengono stampate anche se sono visualizzate.	<ul> <li>Si è specificato il numero di copie nella vista indice?</li> </ul>	→ Una volta selezionate le immagini nelle procedure "Per stampare più immagini", non è possibile stampare un'immagine su cui si è semplicemente posizionato il cursore. Premere ENTER per selezionarla e specificare il numero di copie per l'immagine. (— pagina 17)
	È presente una cartella con una gerarchia superiore all'8a nella scheda di memoria, nella memoria interna o in un dispositivo esterno?	→ La stampante non può visualizzare le immagini salvate in una cartella con una gerarchia superiore all'8a.
Il nome file non viene visualizzato correttamente.	<ul> <li>Si è modificato il nome file dell'immagine con il PC?</li> </ul>	→ Quando si assegna il nome a un file di immagine o lo si rinomina sul computer, e il relativo nome file comprende caratteri non alfanumerici, il nome file potrebbe non venire visualizzato correttamente. Per i file creati con applicazioni per PC, come nome file vengono visualizzati i primi 8 caratteri dei relativi nomi file.
Nel menu Modifica, sono presenti delle aree vuote nella parte superiore e inferiore dell'anteprima dell'immagine.	L'immagine di anteprima è molto allungata in senso orizzontale o verticale?	<ul> <li>→ Qualora un'immagine sia molto allungata in senso orizzontale o verticale, delle aree vuote potrebbero apparire nel menu Modifica.</li> <li>→ Le proporzioni di un'immagine ripresa con una fotocamera digitale sono 3:4. Quando si usa un dispositivo diverso dalla stampante per modificare o salvare un'immagine, si salva come un'immagine di stampa molto orizzontale e i suoi bordi superiore e inferiore saranno tagliati e visualizzati in nero.</li> </ul>

## Stampa

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
La carta non viene alimentata.	La carta di stampa è inserita correttamente nel vassoio della carta?	<ul> <li>→ Se la carta di stampa non viene caricata correttamente, si potrebbe verificare un problema con la stampante. (→ pagine 9, 10)</li> <li>Controllare quanto segue:</li> <li>Inserire il pacchetto di carta di stampa e nastro a inchiostro corretto.</li> <li>Caricare la carta di stampa nella direzione corretta nel vassoio.</li> <li>È possibile inserire un massimo di 20 fogli di carta di stampa nel vassoio. Se i fogli sono più di 20, rimuovere i fogli in eccesso.</li> </ul>

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
La carta non viene alimentata.	<ul> <li>La carta di stampa è inserita correttamente nel vassoio della carta?</li> </ul>	<ul> <li>Sfogliare la carta di stampa e inserirla nel vassoio.</li> <li>Non curvare o piegare la carta di stampa prima della stampa, in quanto ciò potrebbe provocare un malfunzionamento della stampante.</li> </ul>
	• Si sta utilizzando della carta di stampa non progettata per la stampante?	<ul> <li>→ Utilizzare carta di stampa progettata per la stampante. Se si utilizza della carta di stampa incompatibile, si potrebbe verificare un problema con la stampante.</li> <li>(&gt; Informazioni sui Pacchetti per stampe)</li> </ul>
La carta di stampa viene espulsa Parzialmente durante il processo di stampa.	<ul> <li>Questo problema si verifica durante il processo di stampa?</li> <li>Si sta utilizzando della carta di stampa non progettata per la stampante?</li> </ul>	<ul> <li>→ Utilizzare carta di stampa progettata per la stampante. Se si utilizza della carta di stampa incompatibile, si potrebbe verificare un problema con la stampante.</li> <li>(</li></ul>

## Risultati stampati

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
Le immagini stampate sono di bassa qualità.	<ul> <li>Si sono stampati i dati di un'anteprima di un'immagine?</li> </ul>	→ A seconda del tipo di fotocamera digitale utilizzata, le immagini di anteprima potrebbero venire visualizzate insieme alle immagini principali nell'elenco delle miniature. La qualità di stampa delle immagini di anteprima è inferiore a quella delle immagini principali. Tenete presente che se si eliminano le immagini di anteprima, i dati delle immagini principali potrebbero venire danneggiati.
	<ul> <li>Si è stampata un'immagine le cui dimensioni (larghezza o altezza) sono inferiori a 480 punti?</li> <li>Si è utilizzato il menu Modifica per ingrandire l'immagine?</li> </ul>	<ul> <li>→ Quando viene visualizzata un'immagine piccola con cornice nera, la qualità di stampa è bassa a causa di tali piccole dimensioni dell'immagine.</li> <li>→ Un'immagine ingrandita, a seconda delle relative dimensioni, viene stampata con una qualità di immagine inferiore.</li> </ul>
Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
--	--	--
Le immagini stampate sono di bassa qualità.	Si è ripresa un'immagine nel formato file RAW?	→ Quando si riprende un'immagine nel formato file RAW, potrebbe venire registrato anche un file JPEG estremamente compresso. Poiché la stampante non supporta il formato file RAW, potrebbe utilizzare il file JPEG per stampare un'immagine. Non è possibile stampare un file RAW da un PC. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso della fotocamera digitale utilizzata.
		Che cos'è un file RAW? Un file RAW è un formato file originale per le immagini che consente di salvare dati di immagini statiche non compressi e non elaborati acquisiti da fotocamere digitali.
		formato file RAW, consultare le istruzioni per l'uso della fotocamera digitale.
La qualità e i colori dell'immagine visualizzata in anteprima sullo schermo variano rispetto a quelli stampati.	_	<ul> <li>→ A causa delle differenze nei metodi di visualizzazione o dei profili di uno schermo LCD, considerare solo come riferimento l'immagine visualizzata nello schermo. Per regolare la qualità delle immagini, attenersi a una delle procedure seguenti:         <ul> <li>Tasto MENU - Impostazione stampa - Impost. colori (→ pagina 44)</li> <li>Tasto MENU - Modifica - Regola (→ pagina 24)</li> </ul> </li> </ul>
L'immagine stampata effettuando la stampa direttamente da una scheda di memoria, dalla memoria interna e da un dispositivo esterno collegati alla stampante risulta diversa rispetto alla stampa effettuata attraverso un PC.		A causa delle differenze tra l'elaborazione interna della stampante e l'elaborazione del software del PC, le immagini stampate risultano diverse.
Non è possibile stampare la data.	<ul> <li>La funzione "Stampa data" è impostata su "Data" o "Data/ ora"?</li> </ul>	<ul> <li>→ Premere il tasto MENU, quindi impostare "Stampa data" nel menu Impostazione stampa su "Data" o "Data/ora".</li> <li>(→ pagina 42)</li> </ul>
	• L'immagine supporta il formato DCF?	→ La funzione "Stampa data" di questa unità supporta le immagini compatibili con gli standard DCF.

Continua 73 <sup>//</sup>

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
La data viene	• La funzione "Stampa data" è	→ Premere il tasto MENU, quindi impostare
stampata senza	impostata su "Disatt. "?	"Stampa data" nel menu Impostazione
averlo richiesto.	-	stampa su "Disatt.". (
	La data è stata salvata	→ Quando la data viene salvata insieme
	insieme all'immagine	all'immagine, non è possibile effettuare
	quando è stata ripresa con la	una stampa senza la data.
	fotocamera digitale?	ĩ
Non si riesce a	• È stata selezionata	→ Premere il tasto MENU, quindi impostare
stampare	l'impostazione "Motivo 1" o	"Sen. bordi" selezionando Impostazione
l'immagine	"Motivo 2" per l'opzione	stampa - Bordi. ( pagina 43)
completamente	"Bordi" nel menu	
nell'area	Impostazione stampa?	
stampabile.	Le proporzioni	→ A seconda del tipo di fotocamera digitale
Rimangono dei	dell'immagine sono	utilizzata, le proporzioni dell'immagine
bordi.	corrette?	registrata variano, pertanto l'immagine
		potrebbe non venire stampata coprendo
		l'intera area stampabile.
Anche se si		→ Quando si utilizza una periferica diversa
seleziona "Sen.		dalla stampante per modificare o salvare
bordi"		un'immagine, anche le aree vuote intorno
nell'Impostazione		a un'immagine vengono salvate come
stampa,		parte dei dati dell'immagine. Anche se si
l'immagine viene		stampano tali dati con l'impostazione
stampata con i		"Sen. bordi", non è possibile eliminare i
bordi su entrambi i		bordi da entrambi i lati di una stampa.
lati.		(pagina 43)
Non si riesce a	Sì è impostato "Motivo 1"	→ È possibile stampare l'intera area di
stampare l'intera	nel menu Impostazione	un'immagine selezionando "Motivo 1"
area di	stampa?	nel menu Impostazione stampa.
un'immagine.		(pagina 43)
L'immagine viene	• Il vassoio della carta è stato	→ Reinserire il vassoio della carta diritto e
stampata storta.	inserito correttamente?	saldamente fino in fondo.
Sono presenti delle		→ La testina di stampa o il percorso della
linee o dei punti		carta potrebbero essersi sporcarti.
bianchi sulle		Utilizzare la cartuccia e il foglio di pulizia
immagini		in dotazione per pulire la testina e il
stampate.		percorso. ( pagina 81)
L'immagine è	_	→ Regolare l'immagine premendo il tasto
eccessivamente		MENU e selezionando, quindi, Modifica-
chiara, scura,		Regola. (
rossastra, giallastra		
o verdastra.		
La correzione del		→ Regolare il fenomeno degli occhi rossi
fenomeno degli		premendo il tasto MENU e selezionando,
occhi rossi non		quindi, Modifica - Correz. fenomeno
viene applicata		occhi rossi. (
con il tasto AUTO		-
TOUCH-UP.		

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
La correzione del	—	→ Impostare la dimensione del riquadro di
fenomeno degli		regolazione in modo che sia da due a sette
occhi rossi non		volte più grande di quella dell'occhio.
viene applicata		(pagina 26)
con il menu	Sono state ingrandite o	→ La correzione del fenomeno degli occhi
"Correz. fenomeno	ridotte le dimensioni	rossi potrebbero non funzionare
occhi rossi".	dell'immagine, oppure	correttamente qualora si eseguano altre
	quest'ultima è stata ruotata o	operazioni di modifica quali
	spostata dopo aver effettuato	ingrandimento o riduzione delle
	la correzione del fenomeno	dimensioni, rotazione o spostamento di
	degli occhi rossi?	un'immagine. Eseguire prima queste
		operazioni di modifica, quindi eseguire la
		correzione del fenomeno degli occhi rossi.

# Impostazioni

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
L'impostazione	• Si sta utilizzando il menu	→ Nel menu Stampa creativa vengono
della funzione	Stampa creativa?	utilizzati dei modelli, e non è possibile
"Sen. bordi" e		selezionare le stampe con bordi o senza
"Motivo 1/2" non		bordi.
produce alcun		
effetto.		

# Salvataggio o eliminazione di un'immagine

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
Non si riesce a salvare un'immagine.	La scheda di memoria è protetta?	→ Utilizzare la fotocamera digitale o un dispositivo esterno per sbloccare la protezione, quindi riprovare di nuovo a salvare.
	• L'interruttore di protezione da scrittura della scheda di memoria si trova sulla posizione LOCK?	→ Far scorrere l'interruttore di protezione da scrittura sulla posizione di abilitazione della scrittura.
	• La scheda di memoria è piena?	<ul> <li>→ Eliminare le immagini non necessarie</li> <li>(→ pagina 40), oppure sostituire la scheda con una nuova scheda di memoria dotata di spazio libero sufficiente. Salvare di nuovo l'immagine.</li> </ul>
Non si riesce a eliminare un'immagine.	La scheda di memoria è protetta?	→ Utilizzare la fotocamera digitale o un dispositivo esterno per sbloccare la protezione, quindi riprovare di nuovo a eliminare l'immagine.
	• L'immagine ha una preimpostazione DPOF?	→ Sbloccare la preimpostazione DPOF con la fotocamera digitale.

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
Non si riesce a eliminare un'immagine.	• L'immagine è protetta?	<ul> <li>→ Visualizzare l'anteprima dell'immagine e verificare la visualizzazione delle informazioni dettagliate (→ pagina 14). Un'immagine con </li> <li>Omi (indicazione di protezione) è di sola lettura e non è possibile eliminarla dalla stampante.</li> </ul>
	• L'interruttore di protezione da scrittura della scheda di memoria si trova sulla posizione LOCK?	➔ Far scorrere l'interruttore di protezione da scrittura sulla posizione di abilitazione della scrittura.
	<ul> <li>Si sta utilizzando una "Memory Stick-ROM"?</li> </ul>	→ Non è possibile eliminare un'immagine da una "Memory Stick-ROM" o formattare quest'ultima.
Un'immagine è stata eliminata per errore.	_	→ Non è possibile recuperare un'immagine una volta che è stata eliminata.
Non è possibile formattare la "Memory Stick".	• L'interruttore di protezione da scrittura della scheda di memoria si trova sulla posizione LOCK?	→ Far scorrere l'interruttore di protezione da scrittura sulla posizione di abilitazione della scrittura.
	• Si tratta di una "Memory Stick-ROM"?	→ Non è possibile eliminare un'immagine da una "Memory Stick-ROM" o formattare quest'ultima.
La "Memory Stick" è stata formattata per errore.	_	→ Una volta che una "Memory Stick" è stata formattata, tutti i dati contenuti vengono eliminati e non è possibile recuperarli.

# Collegamento con una fotocamera digitale o un altro dispositivo esterno

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
Il simbolo PictBridge non	• La fotocamera digitale è collegata correttamente?	→ Collegare correttamente il cavo.
appare sullo schermo LCD della fotocamera	• L'interruttore () (accensione/attesa) è sulla posizione di accensione?	→ Accendere la stampante mediante l'interruttore () (accensione/attesa).
dıgıtale.	• La fotocamera digitale supporta lo standard PictBridge?	→ Consultare il manuale in dotazione con la fotocamera, oppure consultare il produttore.
	Il messaggio "Connessione in corso" è visualizzato sullo schermo LCD della stampante?	<ul> <li>→ Il messaggio non viene visualizzato quando la stampante si trova nelle modalità Modifica, Stampa creativa o in altre modalità di menu. Uscire dal menu, quindi ricollegare il cavo.</li> <li>→ Scollegare la fotocamera digitale e la stampante, quindi ricollegarle. In alternativa, spegnere e riaccendere la stampante e la fotocamera digitale.</li> </ul>
	L'impostazione USB della	→ Impostare la funzione USB della
	fotocamera è sulla modalità PictBridge?	fotocamera sulla modalità PictBridge.

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
Si è collegato e	—	→ Nella stampante si è verificato un errore di
scollegato il cavo		sovratensione. Scollegare il cavo di
USB, ma non		alimentazione CA della stampante,
accade nulla.		ricollegarlo, quindi premere l'interruttore
		(accensione/attesa) per annullare
		questo errore.
Non si riesce ad	—	→ La stampa successiva a quella in corso
annullare la		viene annullata.
stampa anche se si		→ A seconda della fotocamera digitale
preme CANCEL.		utilizzata, potrebbe non essere possibile
		annullare la stampa dalla stampante.
		Utilizzare la fotocamera digitale per
		arrestare la stampa. Consultare le istruzioni
		per l'uso della fotocamera digitale.
Non si riesce a	Viene visualizzato il	→ La stampante non è in grado di effettuare
effettuare una	messaggio "Impossibile	la stampa dell'indice per le stampe DPOF.
stampa dell'indice.	creare dati di stampa per	Per effettuare una stampa indice, inserire
	alcune immagini."?	direttamente la scheda di memoria oppure
		utilizzare un dispositivo esterno
		( <b>—</b> pagine 17, 50).

# Collegamento a un computer

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
Le immagini su una scheda di memoria e un dispositivo esterno inseriti nella stampante non	_	→ La stampante non fornisce la funzione per visualizzare la scheda di memoria o le immagini contenute in un dispositivo esterno dal computer.
vengono visualizzate sul PC.		
Il CD-ROM in dotazione è andato perduto e si desidera ottenerne uno nuovo.	_	→ Scaricare il driver della stampante dalla home page del servizio di assistenza ai clienti. In alternativa, rivolgersi al proprio rivenditore Sony.

# Continua 77 <sup>//</sup>

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
Non si riesce a	Le procedure di installazione	→ Per installare il driver, seguire le
installare il driver	sono state seguite	procedure nelle istruzioni per l'uso
della stampante.	correttamente?	(
		errore, riavviare il computer ed eseguire di
		nuovo la procedure di installazione.
	• È in esecuzione un'altra	→ Chiudere tutte le applicazioni, quindi
	applicazione?	ripetere l'installazione del driver.
	È stato specificato	→ Fare doppio clic su "Risorse del
	correttamente il CD-ROM	computer" e quindi sull'icona del
	come CD-ROM di	CD-ROM nella finestra che si apre. Per
	installazione?	installare il driver, seguire le procedure
		nelle istruzioni per l'uso.
	—	$\rightarrow$ Il driver USB potrebbe non venire
		installato correttamente. Seguire le
		istruzioni per l'uso per installare di nuovo
		il driver USB.
	• Nel sistema è in esecuzione	→ Qualora nel sistema sia in esecuzione un
	un programma antivirus o un	programma antivirus o un altro
	altro programma?	programma, chiuderlo, quindi avviare
		l'installazione del driver.
	• Si è effettuato l'accesso al	→ Per installare il driver, accedere a
	sistema utilizzando un	Windows utilizzando un account utente di
	account utente di	Amministratore.
	Amministratore?	
La stampante non	—	→ Se sul desktop di Windows non viene
risponde al		visualizzato alcun errore, controllare la
comando di		schermata LCD della stampante.
stampa da un PC.		Se la stampante indica un problema,
		attenersi alla procedura seguente:
		1. Spegnere la stampante mediante
		l'interruttore () (accensione/attesa).
		2. Scollegare il cavo di alimentazione,
		attendere da 5 a 10 secondi, quindi
		ricollegare il cavo.
		3. Riavviare il computer.
		Se il problema non viene risolto in questo
		modo, rivolgersi al proprio rivenultore
<b>TT 1</b>		Sony o a un centro di assistenza.
Un'immagine	• Si sta utilizzando un	→ Quando si utilizza un'applicazione diversa
viene stampata con	software applicativo diverso	da PMB, un immagine potreobe venne
1 bordi anche se si	da PMB (	stampata con 1 bordi anche se si seleziona
seleziona Sen.		la stampa senza dorui.
Dorui .		Quando e possibile impostare la stampa
		impostore l'immogine in mode che vonge
		impostare i infinagine ni modo che venga
		stampata interamente nen area stampatite
		dell'area stampabile
		uen alea stampaone.

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
Il numero di copie		➔ A seconda dell'applicazione utilizzata,
specificato		l'impostazione del numero di copie
nell'opzione		dell'applicazione utilizzata potrebbe avere
"Pagine per foglio"		la priorità sull'impostazione specificata
all'interno della		nella finestra di dialogo del driver della
scheda "Layout"		stampante.
della finestra di		
dialogo "Proprietà		
Sony DPP-FP97"		
non corrisponde al		
numero effettivo di		
copie e ai risultati		
della stampa.		
I colori	_	→ Perché il processo di stampa di
dell'immagine		un'immagine da una scheda di memoria è
stampata da un PC		diverso da quello di stampa da un PC, è
sono diversi da		possibile che i colori non risultino
quelli stampati da		perfettamente uguali.
una scheda di		
memoria.		
Viene visualizzato	_	→ Scollegare e ricollegare il cavo USB.
il messaggio di		
errore "Errore		
rilevato durante		
l'invio di un		
documento alla		
periferica USB".		

# Altro

Sintomo	Controllare	Causa/Soluzioni
Non si riesce a inserire correttamente il nastro a inchiostro.	_	<ul> <li>→ Qualora il nastro a inchiostro non si arresti in posizione con uno scatto, rimuoverlo e reinserirlo. Solo nel caso in cui il nastro a inchiostro sia troppo allentato per essere caricato, metterlo in tensione.</li> <li>(</li></ul>
Non si riesce a rimuovere il nastro a inchiostro.		→ Spegnere la stampante mediante l'interruttore () (accensione/attesa), quindi riaccenderla. Quando il suono del motore si arresta, provare a rimuovere il nastro a inchiostro. Qualora questo non risolva il problema, rivolgersi a un centro di assistenza Sony o al proprio rivenditore Sony.

# Se la carta si inceppa

#### 1 Spegnere e riaccendere la stampante.

Attendere che la carta di stampa venga espulsa automaticamente.



Carta di stampa

- 2 Rimuovere la carta inceppata espulsa dalla stampante.
- 3 Rimuovere il vassoio della carta e il nastro a inchiostro dalla stampante e verificare che non vi sia della carta di stampa inceppata all'interno.

Verificare l'eventuale presenza di carta inceppata. Qualora sia presente, rimuoverla.



#### Nota

Qualora non si riesca a rimuovere la carta inceppata, rivolgersi al proprio rivenditore Sony.

# Pulizia

Se delle linee bianche o dei puntini vengono stampati sulle immagini, la testina di stampa a trasferimento termico potrebbe essersi sporcata con la polvere accumulatasi all'interno della stampante.

Pulire l'interno della stampante utilizzando la cartuccia e il foglio di pulizia in dotazione.

Prima di iniziare a pulire la stampante, rimuovere eventuali schede di memoria, memorie USB o cavi USB dalla stampante.

- 1 Aprire lo sportello dello scomparto del nastro a inchiostro e, qualora sia presente un nastro a inchiostro, rimuoverlo.
- 2 Inserire la cartuccia di pulizia in dotazione con la stampante e chiudere lo sportello dello scomparto del nastro a inchiostro.



**3** Rimuovere il vassoio della carta dalla stampante. Qualora sia presente della carta di stampa nel vassoio, rimuoverla. Inserire il foglio di pulizia nel vassoio della carta con il lato privo di contrassegni rivolto verso l'alto.



- 5 Inserire il vassoio della carta nella stampante, quindi premere PRINT. La cartuccia e il foglio di pulizia eseguono la pulizia dell'interno della stampante. Al termine della pulizia, il foglio di pulizia viene espulso automaticamente.
- 6

Rimuovere la cartuccia e il foglio di pulizia dalla stampante.

#### Suggerimento

Conservare assieme la cartuccia e il foglio di pulizia per ulteriori operazioni di pulizia future. Fare attenzione a non perderli.

#### Note

- Se si sono già ottenute prestazioni di stampa appropriate, la pulizia non migliora la qualità delle immagini stampate.
- Non collocare il foglio di pulizia sulla carta di stampa ed effettuare la pulizia, poiché si potrebbero provocare inceppamenti della carta o altri problemi.
- Qualora la pulizia non migliori la qualità dell'immagine stampata, eseguire il processo di pulizia un paio di volte.
- Non è possibile pulire la stampante mentre è collegata a un PC o a una fotocamera PictBridge.

# Precauzioni

# Sicurezza

- Fare attenzione a non collocare né far cadere oggetti pesanti sul cavo di alimentazione e a non danneggiarlo in alcun modo. Non utilizzare mai questa stampante con un cavo di alimentazione danneggiato.
- Qualora un oggetto o del liquido cadano all'interno del corpo della stampante, scollegarla e farla controllare da personale qualificato prima di utilizzarla di nuovo.
- Non smontare mai la stampante.
- Per scollegare il cavo di alimentazione, estrarlo afferrandolo per la spina. Non tirare mai il cavo stesso.
- Quando non si intende utilizzare la stampante per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica a muro.
- Maneggiare la stampante con delicatezza.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, scollegare sempre la stampante dalla presa elettrica prima di effettuare operazioni di pulizia e di assistenza.

# Collocazione

- Evitare di collocare la stampante in ubicazioni soggette a:
  - vibrazioni
  - umidità
  - polvere eccessiva
  - luce solare diretta
  - temperature estremamente elevate o estremamente basse
- Non utilizzare apparecchi elettrici in prossimità della stampante. La stampante non funziona correttamente all'interno di campi elettromagnetici.
- Non collocare oggetti pesanti sulla stampante.

• Lasciare uno spazio sufficiente intorno alla stampante, in modo da non ostruire le feritoie di ventilazione. L'ostruzione di tali feritoie può provocare l'accumulo di calore all'interno.

# Informazioni sull'alimentatore CA

- Assicurarsi di utilizzare l'alimentatore CA in dotazione con la stampante. Non utilizzare altri alimentatori CA, in quanto questo potrebbe provocare un malfunzionamento.
- Non utilizzare l'alimentatore CA in dotazione con altri apparecchi.
- Qualora il cavo dell'alimentatore CA sia danneggiato, non utilizzarlo ulteriormente, poiché potrebbe essere pericoloso.

# Informazioni sulla formazione di condensa

Se la stampante viene portata direttamente da un ambiente freddo a un ambiente caldo oppure collocata in una stanza estremamente calda o umida, potrebbe formarsi della condensa all'interno dell'unità. In questi casi, probabilmente la stampante non funzionerebbe in modo corretto, e qualora si continuasse a utilizzarla potrebbe anche guastarsi. Qualora si formi della condensa, scollegare il cavo di alimentazione CA dalla stampante e non utilizzarla per almeno un'ora.

# Informazioni sul trasporto

Quando si trasporta la stampante, rimuovere il nastro a inchiostro, il vassoio della carta, l'alimentatore CA, la scheda di memoria o il dispositivo esterno dalla stampante e inserire la stampante e le relative periferiche nella confezione originale insieme all'imballaggio di protezione.

Qualora non si disponga più della confezione originale e dei componenti di imballaggio, utilizzare materiale di imballaggio simile, in modo che la stampante non venga danneggiata durante il trasporto.

# Pulizia

Pulire il corpo della stampante, il pannello e i comandi con un panno morbido asciutto, oppure con un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente delicata. Non utilizzare alcun tipo di solvente, quali alcool o benzina, che potrebbero danneggiare il rivestimento.

# Informazioni sulle limitazioni alla duplicazione

Quando si duplicano dei documenti con la stampante, prestare particolarmente attenzione a quanto segue:

- La duplicazione di banconote, monete o titoli è proibita dalla legge.
- Anche la duplicazione di certificati non compilati, licenze, passaporti, titoli privati o francobolli inutilizzati è proibita dalla legge.
- Programmi televisivi, film, videocassette, ritratti di altre persone effettuati da terzi o materiali di altro genere potrebbero essere protetti da diritti d'autore. La stampa video non autorizzata di tali materiali potrebbe costituire una violazione delle leggi sui diritti d'autore.

# Per lo smaltimento della stampante

La formattazione della stampante potrebbe non cancellare completamente i dati della memoria interna. Ai fini dello smaltimento della stampante, si consiglia di distruggere materialmente la stessa.

# Informazioni sulle schede di memoria

# "Memory Stick"

### Tipi di "Memory Stick" che è possibile utilizzare con la stampante

Con la stampante è possibile utilizzare i tipi seguenti di "Memory Stick".\*1

Tipi di "Memory Stick"	Visualizza-zione/ Stampa/ Eliminazione/ Salvataggio/ Formattazione
"Memory Stick"*2 (Non compatibile con "MagicGate")	OK
"Memory Stick" <sup>*2</sup> (Compatibile con "MagicGate")	OK*5
"MagicGate Memory Stick" <sup>*2</sup>	OK*5
"Memory Stick PRO"*2	OK*5
"Memory Stick PRO- HG" <sup>*2</sup>	OK*5*6
"Memory Stick Micro"*3("M2"'4)	OK*5

- \*1 La stampante supporta il formato FAT32. È stato dimostrato il funzionamento della stampante con una "Memory Stick" con capacità di 16 GB o inferiore prodotta da Sony Corporation. Tuttavia, non si garantisce il funzionamento di tutte le "Memory Stick".
- \*2 La stampante è dotata di un alloggiamento compatibile sia con supporti in formato standard che con supporti in formato Duo. Senza un adattatore per "Memory Stick Duo", è possibile utilizzare sia le "Memory Stick" in formato standard che le "Memory Stick Duo" in formato compatto.
- \*3 Quando si utilizza una "Memory Stick Micro" con la stampante, inserirla sempre in un adattatore M2.

- \*4 "M2" è un'abbreviazione di "Memory Stick Micro". In questa sezione, "M2" è l'abbreviazione utilizzata per descrivere le "Memory Stick Micro".
- \*5 Non è possibile eseguire operazioni di lettura/ registrazione dei dati che richiedano il sistema di protezione dei diritti d'autore "MagicGate". "MagicGate" è il nome generico di una tecnologia di protezione dei diritti d'autore sviluppata da Sony utilizzando l'autenticazione e la cifratura.
- \*6 La stampante non supporta il trasferimento dei dati in parallelo a 8 bit.

# Note sull'uso

- Non inserire più di una "Memory Stick" contemporaneamente, perché questo potrebbe provocare un problema con la stampante.
- Qualora si inserisca una "Memory Stick Micro" nella stampante senza un adattatore M2, potrebbe non essere possibile rimuovere la "Memory Stick Micro".
- Se si inserisce la "Memory Stick Micro" in un adattatore M2, e si inserisce quindi l'adattatore M2 in un adattatore per "Memory Stick Duo", la stampante potrebbe non funzionare correttamente.
- Quando si formatta una "Memory Stick", utilizzare la funzione di formattazione della stampante o della fotocamera digitale. Se si formatta una "Memory Stick" con il computer, le immagini potrebbero non venire visualizzate correttamente.
- Quando si formatta una "Memory Stick", tutti i dati, compresi i file di immagini protette, vengono cancellati. Per evitare la cancellazione accidentale di dati importanti, assicurarsi di controllare i contenuti della "Memory Stick" prima di eseguire la formattazione.
- Non è possibile registrare, modificare o eliminare dati se si fa scorrere l'interruttore di protezione da scrittura sulla posizione LOCK.

 Non applicare materiali diversi dall'etichetta in dotazione nel punto di applicazione dell'etichetta. Quando si applica l'etichetta in dotazione, assicurarsi di applicarla sull'apposito punto. Assicurarsi che l'etichetta non sporga verso l'esterno.

# Scheda memoria SD

Lo slot bivalente per Scheda memoria SD/xD-Picture Card della stampante consente di utilizzare le schede seguenti:

- Scheda memoria SD\*1
- scheda di memoria miniSD, scheda di memoria microSD (È richiesto un adattatore.)\*2
- Scheda di memoria SDHC\*3
- Scheda di memoria standard MMC<sup>\*4</sup>

Non si garantisce il funzionamento corretto con tutti i tipi di Scheda memoria SD e di schede di memoria standard MMC.

- \*1 È stato dimostrato il funzionamento della stampante con una Scheda memoria SD con capacità di 2 GB o inferiore.
- \*2 Alcuni adattatori per schede disponibili in commercio sono dotati di terminali di protezione nella parte posteriore. Questo tipo di adattatore potrebbe non funzionare correttamente con la stampante.



- \*3 È stato dimostrato il funzionamento della stampante con una scheda di memoria SDHC con capacità pari o inferiore a 32 GB.
- \*4 È stato dimostrato il funzionamento della stampante con una scheda di memoria standard MMC con capacità di 2 GB o inferiore.

#### Note sull'uso

Non è possibile eseguire la lettura o la registrazione di dati che richiedano il sistema di protezione dei diritti d'autore.

# **xD-Picture Card**

Con lo slot bivalente della stampante per scheda di memoria SD/xD-Picture Card, è possibile utilizzare una xD-Picture Card<sup>\*5</sup>. Non tutte le operazioni della scheda di memoria sono supportate, e non è possibile garantire operazioni corrette per tutti i tipi di xD-Picture Card.

\*5 È stato dimostrato il funzionamento della stampante con una xD-Picture Card con capacità di 2 GB o inferiore.

# Scheda CompactFlash

L'alloggiamento per schede CompactFlash della stampante consente di utilizzare le schede seguenti:

 Schede di memoria compatibili CompactFlash (Tipo I/Tipo II) e CompactFlash CF+ (Tipo I/Tipo II)\*6\*7.

È anche possibile utilizzare una scheda Smart Media utilizzando un adattatore per schede CompactFlash disponibile in commercio\*8

Tuttavia, non è possibile garantire il funzionamento corretto per tutti i tipi di schede CompactFlash.

- \*6 Utilizzare una scheda CompactFlash con una specifica di alimentazione di 3,3 V o 3,3 V/5 V. Non è possibile utilizzare i tipi che funzionano solo a 3 V o 5 V. Non inserire altri tipi di schede CompactFlash nell'alloggiamento di inserimento della stampante. In caso contrario, si potrebbe danneggiare la stampante.
- \*7 È stato dimostrato il funzionamento della stampante con una CompactFlash con capacità di 32 GB o inferiore.
- <sup>\*8</sup> Quando si utilizza un adattatore per schede CompactFlash disponibile in commercio, consultare le istruzioni per l'uso dell'adattatore utilizzato per informazioni su come installare la scheda e l'adattatore. Quando si utilizza l'adattatore per schede CompactFlash, una scheda protetta in scrittura potrebbe non funzionare correttamente.

# Note sull'uso della scheda di memoria

- Quando si utilizza una scheda, assicurarsi di verificare la direzione corretta di inserimento della scheda e l'alloggiamento corretto per l'inserimento.
- Non rimuovere una scheda né spegnere la stampante mentre quest'ultima sta leggendo o accedendo ai dati, oppure mentre l'indicatore di accesso lampeggia.
- Si consiglia di effettuare il backup dei dati importanti.
- I dati elaborati con il computer potrebbero non venire riprodotti con la stampante.
- Quando si trasporta o si conserva una scheda, inserirla nella custodia in dotazione con la scheda.
- Non toccare i terminali delle schede con le mani o con oggetti metallici.
- Non colpire, piegare o far cadere le schede.
- Non smontare o modificare le schede.
- Non esporre le schede all'acqua.
- Non utilizzare né conservare le schede nelle condizioni seguenti:
  - In ubicazioni in cui le condizioni operative richieste non siano rispettate, incluse ubicazioni quali l'interno caldo di un'auto parcheggiata al sole e/o in estate, all'aperto esposte alla luce solare diretta o in prossimità di un radiatore o una stufa
  - Ubicazioni umide o in cui siano presenti sostanze corrosive
  - Ubicazioni soggette a elettricità statica o disturbi elettrici

# **Caratteristiche tecniche**

# Stampante

#### Metodo di stampa

Stampa a sublimazione del colore (Giallo/ Magenta/Ciano in 3 passate)

#### Risoluzione

300 (O) × 300 (V) dpi

#### Elaborazione delle immagini per punto

256 livelli di elaborazione (8 bit per ciascun livello Giallo/Magenta/Ciano)

#### Area stampabile

1 800 punti × 1 200 punti

#### Formato di stampa

Formato P:

101,6 × 152,4 mm (massimo, senza bordi)

#### Tempo di stampa (per foglio)

Scheda di memoria/Mem. interna<sup>\*1\*2\*3\*4</sup>: Circa 45 sec. PictBridge<sup>\*3\*5</sup>: Circa 58 sec. Da PC\*6: Circa 45 sec.

#### Connettori di ingresso/uscita

Connettore (di uscita) HDMI OUT Connettore TIPO-A, Compatibile 1 080i (59,94 Hz)/1 080i (50 Hz)/576p (50 Hz)/480p (59,94 Hz), compatibile "BRAVIA" Sync

USB (Hi-Speed USB) per il collegamento al PC

Connettore PictBridge/EXT INTERFACE

#### Alloggiamento

Alloggiamento di inserimento per "Memory Stick" Slot di inserimento bivalente per Scheda memoria SD/xD-Picture Card Alloggiamento di inserimento per

CompactFlash

#### Formati di file di immagini compatibili

JPEG: Compatibile DCF 2.0, compatibile Exif 2.21, JFIF\*7 TIFF: Compatibile Exif 2.21 BMP\*8: Formato Windows a 1, 4, 8, 16, 24 o 32 bit

Alcuni formati di file di immagini non sono compatibili.

#### Numero massimo di pixel gestibili

8 192 (H) × 6 144 (V) punti (Esclusa la funzione "Stampa indice" e parte della funzione "Stampa creativa")

#### File system

FAT12/16/32, dimensione del settore 2 048 byte o inferiore

#### Nome del file di immagine

Formato DCF, 256 caratteri 8a gerarchia o inferiore

#### Memoria interna

Circa 20 MB

Nel misurare la capacità del supporto, 1 MB equivale a 1 milione di byte, parte dei quali utilizzata per la gestione dei dati.

#### Numero massimo di file gestibili

9 999 file per scheda di memoria/ dispositivo esterno

#### Nastro a inchiostro/Carta di stampa

Consultare il manuale in dotazione alla voce "Informazioni sui pacchetti per stampe".

#### Schermo LCD

Pannello LCD:

a matrice TFT da 8,8 cm (tipo 3,5) Numero complessivo di punti: 230 400 (320 RGB × 240)

#### Requisiti di alimentazione

Presa DC IN, --- 24 V

#### Assorbimento

Durante la stampa: 83 W (massimo) In modalità di attesa: meno di 1 W

#### Temperatura di esercizio

da 5 °C a 35 °C

#### Dimensioni

Altezza: Circa 67 mm

Larghezza: Circa 180 mm

Profondità: Circa 137 mm

(esclusa la maniglia) Circa 149 mm (inclusa la maniglia)

Profondità con il vassoio della carta installato: Circa 317 mm

#### Peso

Circa 1,2 kg (escluso vassoio della carta, nastro a inchiostro e alimentatore CA)

#### Accessori in dotazione

Consultare la pagina 9 delle "Istruzioni per l'uso" (questo manuale)

# Alimentatore CA AC-S2422

#### Requisiti di alimentazione

 $\sim$  da 100 V a 240 V,

50/60 Hz, da 1,5 A a 0,75 A

#### Tensione nominale in uscita

== 24 V 2,2 A (2,2A) Picco 3,7 A 6,5 s

#### Temperatura di esercizio

da 5 °C a 35 °C

#### Dimensioni

Circa  $60 \times 30,5 \times 122$  mm (l/a/p, escluse le parti sporgenti e i cavi)

#### Peso

Circa 305 g

Design e caratteristiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso.

- \* Il numero complessivo di fogli di carta di stampa in formato P size che la stampante è in grado di stampare e stimato in circa 2 000 fogli. Per il numero complessivo di fogli, consultare "Visualizz. info. Stampante" nel menu "Impostaz. visualizz./stampante" (pagina 45).
- \*1 Impostazioni di stampa: Sen. bordi, Stampa data: Disatt., Auto Fine Print6: attivata (Fotografia) (Quando si visualizza sullo schermo LCD)

- <sup>\*2</sup> Quando si stampa una foto (dimensione file circa 4,3 MB) ripresa con una fotocamera digitale Sony contenente circa 12 100 000 elementi di immagine effettivi o equivalenti., quindi salvata in una "Memory Stick" o "Mem. interna".
- \*3 Velocità di stampa: tempo che trascorre dal momento in cui si preme il tasto PRINT alla conclusione della stampa. (Il tempo di stampa può variare a seconda dell'apparecchio utilizzato, del formato di un'immagine, della scheda di memoria utilizzata, delle impostazioni di un'applicazione e delle condizioni d'uso.)
- \*4 Quando si stampa da una Sony "Memory Stick PRO Duo" inserita nell'alloggiamento della stampante
- \*5 Quando si stampa attraverso una DSC-W200 collegata mediante un cavo USB. Tempo che trascorre dal momento in cui si preme il tasto PRINT nelle indicazioni su schermo della fotocamera alla conclusione della stampa.
- \*6 È escluso il tempo per l'elaborazione e il trasferimento dei dati.
- \*7 JPEG base in formato 4:4:4, 4:2:2, o 4:2:0
- \*8 Non è possibile stampare utilizzando PMB (Picture Motion Browser).

### Home page del supporto ai clienti

Le informazioni più aggiornate sul supporto sono disponibili all'indirizzo dell'home page seguente: http://www.sony.net/

# Area stampabile

# P size



Le illustrazioni precedenti sono relative alla stampa d'un'immagine con proporzioni 2:3. L'area stampabile varia per una stampa con bordi o senza bordi.

# Glossario

# DCF (Design rule for Camera File system)

Questa stampante è conforme allo standard DCF (Design rule for Camera File system) definito dalla JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) per conservare l'intercambiabilità e la compatibilità dei file tra fotocamere digitali e prodotti correlati. Tuttavia, non è possibile garantire l'intercambiabilità e la compatibilità complete.

#### **DPOF (Digital Print Order Format)**

Formato utilizzato per registrare le informazioni necessarie per stampare automaticamente le immagini riprese mediante una fotocamera digitale presso un service di stampa o con una stampante domestica. La stampante supporta la stampa DPOF ed è in grado di stampare automaticamente il numero preimpostato di copie delle immagini con preimpostazioni DPOF.

#### Compatibile Exif 2.21 (Exif Print)

Exif ("Exchangeable image file format for digital cameras": formato file di immagini intercambiabile per fotocamere digitali) Print è uno standard a livello mondiale per la stampa di fotografie digitali. Una fotocamera digitale che supporti la funzione Exif Print memorizza i dati relativi alle condizioni di ripresa ad ogni ripresa di un'immagine. La stampante utilizza i dati Exif Print memorizzati in ciascun file di immagine per assicurare che i risultati stampati corrispondano il più possibile alla ripresa originale<sup>\*1</sup>.

\*1 Quando la funzione "Auto Fine Print6" è attivata e si riprende un'immagine (file JPEG) mediante una fotocamera digitale compatibile Exif Print (Exif 2.21), l'immagine viene regolata automaticamente sulla qualità di immagine ottimale e stampata.

#### HDMI (High-Definition Multimedia Interface)

La HDMI è un'interfaccia per la trasmissione di segnali video/audio digitali su un unico cavo senza compressione e conversione. È possibile apprezzare riproduzione video e audio di alta qualità. Nota: la stampante non supporta uscita audio.

#### Scheda "Memory Stick"/CompactFlash/ Scheda memoria SD/xD-Picture Card

Supporto di memoria rimovibile compatto e leggero. Per i dettagli, vedere le pagine da 83 a 85.

#### PictBridge

Standard specificato dalla Camera & Imaging Products Association che consente di collegare una fotocamera digitale compatibile PictBridge direttamente alla stampante senza un PC, consentendo la stampa diretta immediata.

#### Miniature

Immagini in miniatura che rappresentano le immagini originali memorizzate nei file di immagini riprese mediante una fotocamera digitale. La stampante utilizza le miniature nella vista indice.

# Indice analitico

# A

Accessori in dotazione 9 Aggiunta di un filtro 24 Aggiunta di una cornice 35 Annullamento stampa 64 Anteprima 14 Anteprima di un'immagine 14 Apparecchio Bluetooth 53 Area stampabile 88 Auto Fine Print6 44, 63 AUTO TOUCH-UP 22, 43, 63

# В

Bianco e nero 24 Bordi/Sen. bordi 43, 63

# С

Calendario 31 Caratteristiche tecniche 86 cavo USB 58 Collegamento Apparecchio Bluetooth 53 Dispositivo esterno 50 Fonte di alimentazione CA 12 Fotocamera digitale 51 PC 58 Televisore ad alta definizione 47 Colore parziale 24 Colore singolo 24 Commutazione della visualizzazione sullo schermo 16

Connettore PictBridge/EXT INTERFACE 50, 51, 53 CONTROLLO PER HDMI 46 Copia di un'immagine 39 Cornice 35 Correz. fenomeno occhi rossi 26 Correzione automatica di una foto errata 22 Cronologia 31, 33

# D

DC IN 24 V 12 DCF (Design rule for Camera File system) 43, 89 Disegno 24 Disinstallazione Driver della stampante 59 PMB (Picture Motion Browser) 60 Disponi stampa 35 Dispositivo esterno 50 DPOF 37, 89

### Ε

Eliminazione di un'immagine 40 Espulsione di una scheda di memoria 17

# F

Filtra 24 Filtro incrociato 24 Fish-eye 25 Fonte di alimentazione CA 12 Formattare 41 Formattazione 40 Foto ID 36 Fotocamera PictBridge 51 Frase preinstallata 34 Н

HDMI 47, 89

### I

Icone 46 Impost. colori 44 Impostaz. visualizz./ stampante 45 Impostazione del numero di copie 17 Impostazione predefinita 46 Impostazione stampa 41 Inceppamenti della carta 80 Indicazione di file associato 15 Indicazione di protezione 14 Indicazioni sulla sorgente 14 Indicazioni sullo schermo 14 Ingrandimento e riduzione delle dimensioni di un'immagine 16, 23 Ingrandimento/riduzione 16, 23 Inserimento di un nastro a inchiostro 9 Inserimento di una scheda di memoria 17 Inserire la carta di stampa 10 Installazione Driver della stampante 57 PMB (Picture Motion Browser) 59

# L

Lingua 46 Luminosità 24

#### М

Maniglia 8 Memoria interna Formattare 41 Memoria USB 50 "Memory Stick" Formattazione 40 Inserimento 17 Tipi 83 Messaggi di errore 66 Messaggio scritto a mano 33 Modalità dimostrazione 13 Modifica di un'immagine 23

### Ν

Nitidezza 24 Numero di copie 15, 17, 27

# 0

Operazioni sui file 39 Ord.visual.data 46 Ordine elenco 46 Orientamento 62

### Ρ

Pannello anteriore 7 Pannello posteriore 8 Parti e controlli 7 Periferica di archiviazione di massa 50 PMB (Picture Motion Browser) 59 Presentazione diapositive 38 Pulizia 81

# R

Raccolta 28 Registrazione di una cartella di navigazione 64 Regolazione delle dimensioni e della posizione 29 Regolazione di un'immagine 22, 24 Requisiti di sistema 56 Retroill. LCD 46 Ricerca di un'immagine 39 Risoluzione dei problemi 69 Rotazione di un'immagine 23

### S

Salvataggio di un'immagine 27 Saturazione 24 Scheda CompactFlash Inserimento 17 Tipi 85 Scheda memoria SD Inserimento 17 Tipi 84 Schermo LCD 7, 14 Seppia 24 Sovrapposizione 33 Sovrapposizione caratteri 30 Spostamento di un'immagine 23 Stampa Calendario 31 Da un a apparecchio Bluetooth 53 Da un dispositivo esterno 50 Da un PC 56 Da un software applicativo disponibile in commercio 65 Da una fotocamera PictBridge 51 Disponi stampa 35 Foto ID 36 Immagine inserita in una cornice 35 Immagine modificata 27 Immagine sovrapposta 33 Immagini scheda di

memoria 17

Raccolta 28 Uso di PMB (Picture Motion Browser) 60 Uso di un televisore ad alta definizione 47 Stampa batch 37 Stampa creativa 28 Stampa data 42, 43 Stampa indice 37 Stampa tutto 37 Stato iniziale 13

# Т

Tasto accensione/attesa 53, 58 tasto accensione/attesa 7, 17, 50, 51 Televisore 47 Timbro 30, 32 Tinta 24

# V

Vari tipi di stampa 19 Vista indice Per data 15, 46 Per n. 15, 46 Visual. a schermo 14, 46 Visualizz. info. Stampante 46 Visualizzazione dei dati di un'immagine 14

# Х

xD-Picture Card Inserimento 17 Tipi 85



Stampato con inchiostro a base di olio vegetale senza COV (composto organico volatile).

Sony Corporation Printed in China